

Qilive



Electronic kitchen scale Q.5211

- FR** Balance électronique de cuisine
- ES** Balanza electrónica de cocina
- PT** Balança de cozinha electrónica
- PL** Elektroniczna waga kuchenna
- HU** Elektronikus konyhai mérleg
- RO** Cântar electronic de bucătărie
- RU** Кухонные электронные весы
- UA** Кухонні електронні ваги

EN	User manual	P. 4
FR	Manuel d'utilisation	P. 9
ES	Manual de instrucciones	P. 14
PT	Manual de utilização	P. 19
PL	Instrukcja obsługi	S. 24
HU	Használati utasítás	29. O.
RO	Manual de instrucțiuni	P. 32
RU	Руководство пользователя	C. 37
UA	Довідник користувача	C. 42

EN

FR

ES

PT

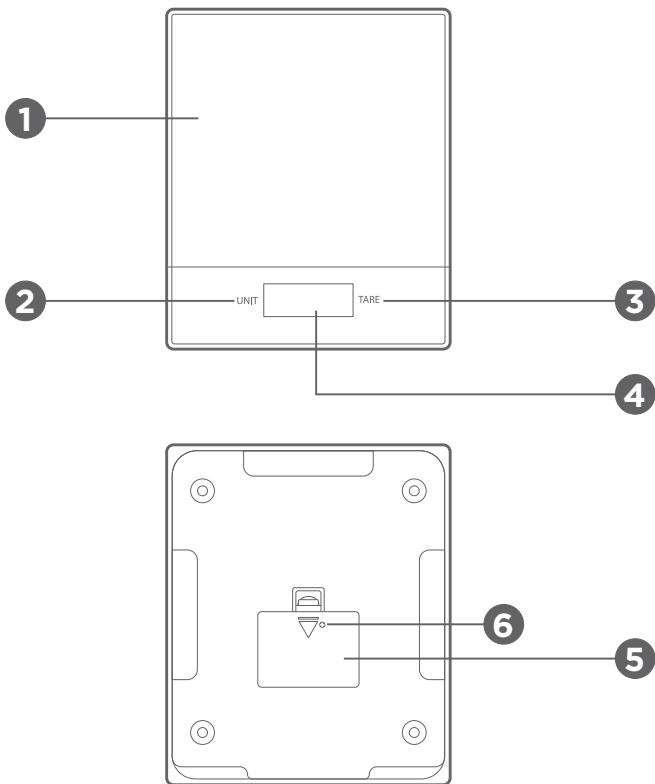
PL

HU

RO

RU

UA




CONTENT OVERVIEW :

1. SAFETY INSTRUCTIONS	P.4
2. TECHNICAL SPECIFICATIONS	P.5
3. PRODUCT DESCRIPTION	P.5
4. OPERATION	P.5
5. CLEANING AND CARE	P.6
6. QILIVE GUARANTEE: GENERAL TERMS & CONDITIONS	P.6

1. SAFETY INSTRUCTIONS

Please read these operating instructions carefully before first use and keep them in a safe place for future reference.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use the appliance for any purpose other than its intended use.
- WARNING:** Do not expose the appliance to extreme temperatures, strong temperature fluctuations, direct sunlight or humidity.
- Protect the appliance against impact, knocks and intense vibrations during storage or transport.
- Always place the appliance on a hard, dry, and flat surface before measurement.
- Always keep the surface of the appliance clean and dry before use.
- Do not overload the appliance.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Batteries must be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries should be removed from the appliance and safely disposed of.
- If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.
- The supply terminals should not be short-circuited.
- Never immerse the appliance in water or rinse it under running water.
-  The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to „used electrical and electronic equipment“. This marking

means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collection operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, as well as from improper storage and treatment of this equipment.

15. **WARNING:** RISK OF SUFFOCATION. TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP PACKAGING MATERIALS AWAY FROM BABIES AND CHILDREN.

16. **WARNING:** CHOKING HAZARD, CHEMICAL BURN HAZARD, SMALL PARTS. KEEP OUT OF REACH OF BABIES AND CHILDREN. Accidental battery ingestion may be fatal. If you suspect your child has swallowed a battery, seek medical attention immediately.

2. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Maximum weight capacity:	5000 g (5 kg)
Graduation:	1 g
Unit of measure:	g / ml
Weighing platform:	Tempered glass
Battery type:	1x CR2032 Lithium coin cell battery
Voltage:	3 V DC

3. PRODUCT DESCRIPTION

1. Weighing platform	4. Display
2. Unit button	5. Battery compartment
3. Tare button	6. Screw

4. OPERATION

4.1. INSTALLING THE BATTERY

Before first use, remove the plastic insulation strip from the battery compartment and discard it. The battery is included inside.

- Flip the scale upside down. Unscrew the screw on the battery compartment lid. Open the battery compartment by sliding the lid to the side. Remove the plastic separator protecting the battery from getting used prematurely in the scale. Slide the battery compartment lid in place and attach the screw again.

4.2. WEIGHING WITH THE SCALE

1. Place the scale on a firm, level and dry surface.
2. Touch the TARE button to turn the scale on. The display will show "0".
3. Touch the UNIT button to select the measuring unit (g / ml).
4. Place the ingredient or object on the centre of the scale to start weighing. Wait until the reading stabilizes on the display.
5. Remove the ingredient or object from the scale.

NOTE: The scale turns off automatically if no button is touched for 2 minutes. You can turn off the scale by touching and holding the TARE button until the display turns off.

4.3. USING THE TARE FUNCTION

Use the Tare function to exclude the weight of a container, such as a bowl, from the reading.

1. Touch the TARE button to turn the scale on. The display will show "0".
2. Place a bowl on the centre of the scale. The display will show the weight of the bowl.
3. Touch the UNIT button to select the measuring unit (g / ml).
4. Place the ingredient or object on the centre of the scale to start weighing. Wait until the reading stabilizes on the display.
5. Remove the ingredient or object from the scale.
6. Press the TARE button to cancel the Tare function and reset the display to "0". The scale will return to its normal weighing function.

4.4. UNDERSTANDING ERROR MESSAGES

Error message displayed	Description	Solution
Err	Overload	The scale is overloaded. Remove the ingredients or objects immediately to avoid damage. Do not exceed the specified maximum capacity of the scale.
LO	Low battery	Replace the battery.

5. CLEANING AND CARE

- Never use solvents, chemical or abrasive cleaning agents, wire brushes, sharp objects, or scouring pads to clean the appliance.
- Clean the device with a dry or moist cloth. Allow to air dry completely.
- Do not place anything on the scale during storage.
- Store the device in a level, cool, and dry place. Keep away from children.

6. QILIVE GUARANTEE: GENERAL TERMS & CONDITIONS

The Qilive guarantee is a commercial guarantee offered by SAS OIA, registered to 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, for Qilive brand products, within its capacity as manufacturer.

The Qilive guarantee is applied without prejudice to your rights to benefit, freely, from the legal compliance guarantee applicable in the country of marketing. For further information on the legal compliance guarantee, please refer to your retailer's T&Cs of Sale (General Terms and Conditions of Sale).

What is covered by the Qilive guarantee?

A Qilive guarantee covers the repair or replacement with equivalent features of your Qilive appliance if it is found to be defective due to a material fault or a manufacturing fault during the guarantee period.

Repaired or replaced products may include new and/or repackaged hardware and components.

If the product cannot be repaired or replaced, Qilive will refund the purchase price indicated on the proof of purchase.

What isn't covered by the Qilive guarantee?

Qilive appliances are designed and manufactured to continuously offer high performances in normal domestic environments. If a Qilive appliance is used in line with the intended usage and it breaks down during the guarantee period, we are liable to repair or replace it.

Nevertheless, in some circumstances the Qilive guarantee does not cover the repair or replacement of an appliance. These circumstances are clearly indicated. The following cases are not covered:

- Normal wear, including aesthetics (e.g. scratches, dents or vandalism) and parts which may wear over time (e.g. fuse, belt, tyre, brake, filters, etc.)
- Damage or issues caused by incorrect use or use which doesn't comply with the serial plate or the user manual, or by an accident or alteration.
- Damage caused by failure to comply with the appliance's maintenance recommendations.
- Use or storage conditions which are detrimental to the good conservation of the appliance (oxidation, corrosion), use of energy, use or installation non-compliant with the manufacturer's instructions, or negligence or use of peripherals, software or consumables which are unsuitable.
- Professional, collective, industrial or commercial use of the product, or use for purposes other than normal domestic purposes in the country where it was purchased.
- Damage caused by external sources, such as transport, weather conditions, electrical outages or power surges.
- Modified products, products with damaged, altered, erased or rusted guarantee seals or serial numbers.
- Damage caused by any intervention of non-authorized persons.
- Software updates as a consequence of changes to network settings
- Damage caused by elements external to the appliance (foreign bodies, insects, etc.)
- Appliance content - freezer, washing machine, etc. - (food, clothing, etc.)
- Product failure resulting from the use of third-party software to modify, change or adapt the product as supplied.
- Product failure resulting from use of the product without the accessories supplied with it or approved by Qilive.

The customer is responsible for regularly backing up the data contained on their hard disk or in the internal memory of their device, and this before any claim is submitted.

Qilive cannot be held liable for the loss or destruction of stored data, nor may it be held liable for damage caused to software resulting from, in particular, a restoration or breakdown.

In the same sense, Qilive is not required to check that SIM/SD cards have been removed from returned products.

What are the modalities of the guarantee?

The modalities of the Qilive guarantee are as follows:

The guarantee enters into effect on the date of purchase (or date of delivery if this is later).

You'll need to provide proof of delivery/purchase before any intervention on your guaranteed appliance. Please note that, without this proof, any work carried out will be invoiced. Please keep your purchase receipt or delivery note.

Any interventions will be carried out by Qilive or its authorised agents.

Any replaced part becomes the property of Qilive.

The guarantee offers advantages which are in addition to your legal rights as a consumer and do not have any impact on the latter rights.

How to apply the Qilive guarantee?

To request the repair or replacement of your product under the Qilive guarantee, for any country other than France, please return your product to the service desk of your place of purchase along with your proof of purchase (e.g. the receipt) and the accessories provided with the product, including those necessary for its correct functioning (power, adapter, etc.) with its original packaging. To apply the guarantee in France, please submit a request on our website: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. The following information will be required: date of purchase, model and serial or IMEI number (this information generally features on the product, packaging or proof of purchase).

When does the guarantee become effective?

The Qilive guarantee is effective from the date of purchase or delivery of your appliance, the latest date being valid.

Your product is guaranteed by Qilive 3 years for parts and labour.

Can Qilive guarantees be transferred?

Qilive guarantees can be transferred with the appliance, as long as the original proof of purchase from a recognised retailer, as well as proof of any change of ownership of the appliance, confirming the correct operational condition of the appliance at the time of change of ownership.

TABLE DES MATIÈRES :

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ	P.9
2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES	P.10
3. DESCRIPTION DU PRODUIT	P.10
4. FONCTIONNEMENT	P.11
5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	P.11
6. GARANTIE QILIVE: CONDITIONS GÉNÉRALES	P.12

1. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

Veillez lire attentivement ces instructions avant utilisation et conservez ce manuel dans un lieu sûr pour consultation ultérieure.

1. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils sont correctement surveillés ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
2. N'utilisez pas cet appareil à d'autres fins que celles pour lesquelles il est prévu.
3. **AVERTISSEMENT** : N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes, à de fortes variations de température, à la lumière directe du soleil ou à l'humidité.
4. L'appareil doit être protégé contre les chocs, les coups et les vibrations intenses lors du stockage ou du transport.
5. Placez toujours l'appareil sur une surface rigide, sèche et plane avant de procéder à la pesée.
6. Veillez à toujours garder la surface de l'appareil propre et sèche avant usage.
7. Évitez de surcharger l'appareil.
8. Une pile non-rechargeable ne doit pas être rechargée.
9. Les piles doivent être insérées conformément aux indications de polarité.
10. Toute pile épuisée doit être enlevée de l'appareil et éliminée d'une manière sécurisée.
11. Si vous avez l'intention de ranger l'appareil et de le laisser inutilisé pendant longtemps, enlevez les piles.

12. Les bornes ne doivent pas être court-circuitées.
13. Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau et ne le rincez pas sous le robinet.

FR 14.  Le marquage de cet appareil (symbole d'une poubelle barrée) est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux « équipements électriques et électroniques usagés ». Ce marquage informe que cet équipement, après sa durée de vie utile, ne peut pas être jeté avec d'autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu de le remettre aux opérateurs de collecte des équipements électriques et électroniques usagés. Les opérateurs de collecte, comprenant des points de collecte locaux, des magasins et des collectivités locales, créent un système approprié permettant la collecte de l'équipement. Une collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les impacts néfastes pour la santé humaine et pour l'environnement, résultant de la présence de composants dangereux, ainsi que d'un stockage et d'un traitement inapproprié de ces équipements.

15. **AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT. AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE D'ÉTOUFFEMENT, MAINTENEZ LES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.**

16. **AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT, RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE, PIÈCES DE PETITE TAILLE. MAINTENIR HORS DE PORTÉE DES BÉBÉS ET DES ENFANTS.** L'ingestion involontaire d'une pile peut être mortelle. Si vous avez des raisons de croire que votre enfant a avalé une pile, contactez un médecin immédiatement.

2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Poids maximal supporté :	5000 g (5 kg)
Graduations :	1 g
Unité de mesure :	g / ml
Plateforme de pesée :	Verre trempé
Type de piles :	1x pile bouton lithium CR2032
Tension :	3 V CC

3. DESCRIPTION DU PRODUIT

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. Plateforme de pesée | 4. Affichage |
| 2. Bouton des unités | 5. Logement de la pile |
| 3. Touche tare | 6. Vis |

4. FONCTIONNEMENT

4.1. INSÉRER LA PILE

Avant la première utilisation, retirez la bande isolante en plastique du compartiment à piles et jetez-la. La pile est incluse à l'intérieur.

- Retournez la balance. Dévissez la vis du couvercle du compartiment à piles. Ouvrez le compartiment à piles en faisant glisser le couvercle sur le côté. Retirez le séparateur en plastique qui protège la pile d'une utilisation prématurée de la balance. Remettez le couvercle du compartiment à piles en place et fixez à nouveau la vis.

4.2. PESER AVEC LA BALANCE

1. Posez l'appareil sur une surface plane, ferme et sèche.
2. Appuyez sur le bouton TARE pour allumer la balance. L'affichage indique « 0 ».
3. Effleurez la touche UNIT pour sélectionner l'unité de mesure (g / ml).
4. Placez l'ingrédient ou l'objet au centre de la balance pour commencer la pesée. Attendez que la lecture se stabilise sur l'écran.
5. Retirez l'ingrédient ou l'objet de la balance.

REMARQUE: La balance s'éteint automatiquement si vous ne touchez à aucun bouton pendant 2 minutes. Vous pouvez éteindre la balance en maintenant le doigt sur le bouton TARE jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

4.3. UTILISER LA FONCTION TARE

La fonction Tare permet d'exclure de la lecture le poids d'un récipient, tel qu'un bol.

1. Appuyez sur le bouton TARE pour allumer la balance. L'affichage indique « 0 ».
2. Placez un bol au centre de la balance. L'écran affiche le poids du bol.
3. Effleurez la touche UNIT pour sélectionner l'unité de mesure (g / ml).
4. Placez l'ingrédient ou l'objet au centre de la balance pour commencer la pesée. Attendez que la lecture se stabilise sur l'écran.
5. Retirez l'ingrédient ou l'objet de la balance.
6. Appuyez sur la touche TARE pour annuler la fonction tare et remettre l'affichage sur « 0 ». La balance retourne à sa fonction de pesée normale.

4.4. COMPRENDRE LES MESSAGES D'ERREUR

Message d'erreur affiché	Description	Solution
Err	Surcharge	Le pèse-personne est surchargé. Retirez immédiatement les ingrédients ou les objets afin d'éviter tout dommage. Ne dépassez pas la capacité maximale spécifiée du pèse-personne.
LO	Piles faibles	Changez la pile.

5. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'utilisez jamais de solvants, de produits abrasifs ou chimiques, de tampons abrasifs, d'objets coupants ou de brosses métalliques pour nettoyer l'appareil.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec ou humide. Laissez-le sécher entièrement à l'air libre.
- Ne placez rien sur le pèse-personne pendant le stockage.

- Conservez l'appareil dans un endroit plane, frais et sec. Tenez-le éloigné des enfants.

6. GARANTIE QILIVE: CONDITIONS GÉNÉRALES

La garantie Qilive est une garantie commerciale offerte par SAS OIA, avec adresse au 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, sur les produits à marque Qilive, et ce en sa qualité de constructeur.

La garantie Qilive s'applique sans préjudice de vos droits de bénéficiaire, gratuitement, de la garantie légale de conformité en vigueur dans les pays de commercialisation. Pour plus d'informations sur la garantie légale de conformité, veuillez consulter les CGV (Conditions Générales de Ventes) de votre distributeur.

Qu'est-ce qui est couvert par la garantie Qilive ?

Une garantie Qilive couvre la réparation ou le remplacement à fonctionnalités équivalentes de votre appareil Qilive s'il s'avère défectueux en raison d'un défaut matériel ou de fabrication pendant la période de garantie.

Les produits réparés ou remplacés peuvent inclure des composants et des équipements nouveaux et/ou reconditionnés.

Si le produit n'est ni réparable, ni remplaçable, Qilive le remboursera au prix d'achat mentionné sur la preuve d'achat.

Qu'est-ce qui n'est pas couvert par une garantie Qilive ?

Les appareils Qilive sont conçus et construits pour offrir des performances élevées en continu dans un environnement domestique normal. Si un appareil Qilive est utilisé selon l'utilisation prévue et qu'il tombe en panne pendant la période de garantie, il nous incombe de le réparer ou de le remplacer.

Toutefois, dans certaines circonstances, la garantie Qilive ne couvre pas la réparation ou le remplacement d'un appareil. Ces circonstances sont clairement indiquées. Les cas non couverts sont les suivants:

- Usure normale, y compris esthétiques (p. ex. rayures, bosses ou vandalisme) et les pièces qui peuvent s'user avec le temps (p. ex. fusible, courroie, pneu, frein, filtres, etc.)
- Dommages ou problèmes causés par une utilisation incorrecte ou non conforme à la plaque signalétique ou au manuel d'utilisation, un accident, une altération.
- Dommages causés par le non-respect des recommandations d'entretien de l'appareil.
- Utilisation ou stockage nuisible à la bonne conservation de l'appareil (oxydation, corrosion), d'utilisation d'énergie, d'emploi ou d'installation non conforme aux prescriptions du constructeur ou de négligences ou de l'utilisation de périphériques, logiciels ou consommables inadaptés.
- Utilisation professionnelle, collective, industrielle, commerciale du produit ou à des fins autres que des fins domestiques normales dans le pays où il a été acheté.
- Dommages causés par des sources externes telles que le transport, les intempéries, les pannes d'électricité ou les surtensions.
- Produits modifiés, ceux dont le scellé de garantie ou le numéro de série ont été endommagés, altérés, supprimés ou oxydés.
- Dommages causés par toute intervention effectuée par une personne non-agrèée.
- Mises à jour de logiciel, dues à un changement de paramètres réseau
- Dommages provenant d'éléments extérieurs à l'appareil (corps étrangers, insectes, etc.)
- Contenu des appareils - congélateur, lave-linge...- (denrées, vêtements,...)
- Défaillances du produit dues à l'utilisation de logiciels tiers pour modifier, changer adapter ou modifier l'existant.

- Défaillances du produit dues à l'utilisation sans les accessoires fournis avec le produit ou homologués par Qilive.

Le client doit faire son affaire personnelle de la sauvegarde régulière des données contenues sur son disque dur ou dans la mémoire interne de son appareil, et ce avant tout dépôt.

Qilive ne peut être tenu pour responsable de la perte ou de la destruction de données stockées ni des dommages aux logiciels consécutifs notamment à une restauration ou une panne.

De même, Qilive n'est pas tenu de vérifier que les cartes SIM / SD soient bien retirées des produits retournés.

Quelles sont les modalités de la garantie ?

Les modalités de la garantie Qilive sont les suivantes :

La garantie prend effet à la date d'achat (ou à la date de livraison si celle-ci est ultérieure).

Vous devez fournir une preuve de livraison/d'achat avant toute intervention sur votre appareil sous garantie. Veuillez noter que sans cette preuve, tout travail effectué sera facturé. Veuillez conserver votre reçu d'achat ou votre bon de livraison.

Toutes les interventions seront effectuées par Qilive ou ses agents autorisés.

Toute pièce remplacée devient la propriété de Qilive.

La garantie offre des avantages qui s'ajoutent à vos droits légaux en tant que consommateur et n'ont aucune incidence sur ceux-ci.

Comment faire valoir votre garantie Qilive ?

Pour demander la réparation ou remplacement de votre produit sous la garantie Qilive, pour tous pays autre que la France, rappez votre produit à l'accueil de votre lieu de vente muni de votre preuve d'achat (tel que le ticket de caisse), du produit et de ses accessoires fournis y compris ceux nécessaires à son bon fonctionnement (alimentation, adaptateur, etc.), avec son emballage d'origine. Pour une prise en charge en France, nous vous invitons à effectuer votre demande sur notre site : <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Il est important d'avoir comme information la date d'achat, le modèle et le numéro de série ou d'IMEI (ces informations apparaissent généralement sur le produit, l'emballage ou votre preuve d'achat).

Quand la garantie entre-t-elle en vigueur ?

La garantie Qilive entre en vigueur à la date d'achat ou de livraison de votre appareil, la date la plus tardive étant retenue.

Votre produit est garanti par Qilive 3 ans pièces et main d'œuvre.

Les garanties Qilive sont-elles transférables ?

Les garanties Qilive sont transférables avec l'appareil, à condition que la preuve d'achat d'origine d'un revendeur reconnu soit fournie, ainsi que la preuve de tout changement de propriété de l'appareil, confirmant le bon état de fonctionnement de l'appareil lorsque le changement de propriétaire a eu lieu.

DESCRIPCIÓN DEL CONTENIDO:

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	P.14
2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	P.15
3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	P.15
4. MODO DE EMPLEO	P.16
5. LIMPIEZA Y CUIDADOS	P.16
6. GARANTÍA QILIVE: CONDICIONES GENERALES	P.17

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente estas instrucciones y consérvelas en un lugar seguro para poder consultarlas en el futuro.

1. Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o sin la experiencia y los conocimientos necesarios, si están supervisados o han recibido instrucciones en relación con el uso seguro del aparato y comprenden los riesgos que ello implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no podrán ser realizadas por niños sin supervisión.

2. No use el aparato para un fin distinto al previsto.

3. **ADVERTENCIA:** No exponga el aparato a temperaturas extremas, cambios bruscos de temperatura, luz solar directa o humedad.

4. Proteja el aparato frente a golpes, impactos y vibraciones intensas durante el almacenamiento o el transporte.

5. Coloque siempre el aparato sobre una superficie dura, seca y plana antes de pesar.

6. Mantenga siempre la superficie del aparato limpia y seca antes del uso.

7. No sobrecargue el aparato.

8. No recargue pilas que no sean recargables.

9. Las pilas se deben colocar con las polaridades en dirección correcta.

10. Las pilas gastadas deben sacarse del aparato y eliminarse de forma segura.

11. Si va a guardarse el aparato y no se va a usar durante mucho tiempo, deben sacarse las pilas.

12. No deben cortocircuitarse los terminales de alimentación.

13. No sumerja nunca el aparato en agua ni lo enjuague bajo el agua del grifo.

14.  El marcado de este aparato (símbolo de un contenedor de basura tachado) cumple la Directiva europea 2012/19/UE relativa a los «aparatos eléctricos y electrónicos usados».

Este marcado informa que este equipo, al final de su vida útil, no puede desecharse con otros residuos domésticos. El usuario debe entregarlo a los operadores de recogida de los aparatos eléctricos y electrónicos usados. Los operadores de recogida, que incluyen los puntos de recogida locales, las tiendas y las administraciones locales, crean un sistema adecuado para la recogida del aparato. Una recogida adecuada de los aparatos eléctricos y electrónicos usados ayuda a evitar los impactos nocivos para la salud de las personas y el medio ambiente que se deriven de los componentes peligrosos presentes, así como de un almacenamiento y tratamiento no adecuado de dichos aparatos y las pilas gastadas de modo respetuoso con el medioambiente.

15. **ADVERTENCIA:** RIESGO DE ASFIXIA. PARA EVITAR EL PELIGRO DE ASFIXIA, MANTENGA LOS MATERIALES DE EMBALAJE FUERA DEL ALCANCE DE BEBÉS Y NIÑOS.

16. **ADVERTENCIA:** PELIGRO DE ASFIXIA, PELIGRO DE QUEMADURAS QUÍMICAS, CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS. MANTENGA EL APARATO FUERA DEL ALCANCE DE BEBÉS Y NIÑOS. La ingestión accidental de las pilas podría ser mortal. Si sospechara que su hijo(a) se ha tragado una pila, acuda al médico inmediatamente.

2. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Capacidad máxima de peso:	5000 g (5 kg)
Graduación:	1 g
Unidad de medida:	g / ml
Plataforma de pesaje:	Vidrio templado
Tipo de batería:	1 Pila de botón de litio CR2032
Tensión:	3 V CC

3. DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Plataforma de pesaje | 5. Compartimento de las pilas |
| 2. Botón de unidad | 6. Tornillo |
| 3. Botón tara | |
| 4. Pantalla | |

4. MODO DE EMPLEO

4.1. INSTALACIÓN DE LAS PILAS

Antes del primer uso, retire la tira de aislamiento de plástico del compartimento de la pila y deséchela. La pila está incluida en el interior.

- Gire la báscula boca abajo. Desatornille el tornillo en la tapa del compartimento de la pila. Abra el compartimento de la pila deslizando la tapa hacia un lado. Retire el separador de plástico que protege la pila para que no se use prematuramente en la báscula. Deslice la tapa del compartimento de la pila en su lugar y vuelva a colocar el tornillo.

4.2. PESAR CON LA BÁSCULA

1. Coloque la báscula sobre una superficie firme, nivelada y seca.
2. Pulse el botón TARE para encender la báscula. La pantalla mostrará "0".
3. Pulse el botón UNIT para seleccionar la unidad de medida (g/ml).
4. Coloque el ingrediente u objeto en el centro de la báscula para empezar a pesar. Espere hasta que la lectura se estabilice en la pantalla.
5. Retira el ingrediente o el objeto de la báscula.

NOTA: La báscula se apaga automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 2 minutos. Puede apagar la báscula manteniendo pulsado el botón TARE hasta que se apague la pantalla.

4.3. USO DE LA FUNCIÓN DE TARA

Utilice la función de tara para excluir el peso de un recipiente, como un bol, de la lectura.

1. Pulse el botón TARE para encender la báscula. La pantalla mostrará "0".
2. Coloque un bol en el centro de la báscula. La pantalla mostrará el peso del bol.
3. Pulse el botón UNIT para seleccionar la unidad de medida (g/ml).
4. Coloque el ingrediente u objeto en el centro de la báscula para empezar a pesar. Espere hasta que la lectura se estabilice en la pantalla.
5. Retire el ingrediente o el objeto de la báscula.
6. Pulse el botón TARE para cancelar la función de tara y poner la pantalla a "0". La báscula volverá a su función de pesaje normal.

4.4. DESCRIPCIÓN DE LOS MENSAJES DE ERROR

Mensaje de error en pantalla	Descripción	Solución
Err	Sobrecarga	La báscula está sobrecargada. Retire los ingredientes u objetos inmediatamente para evitar daños. No exceda la capacidad máxima especificada de la báscula.
LO	Pila agotándose	Cambie la pila.

5. LIMPIEZA Y CUIDADOS

- No utilice nunca disolventes, productos de limpieza químicos o abrasivos, cepillos de alambre, objetos afilados o estropajos para limpiar el aparato.
- Limpie el aparato con un paño seco o húmedo. Deje secar al aire completamente.
- No coloque nada en la báscula durante el almacenamiento.
- Guarde el aparato en un lugar fresco y seco. Manténgalo alejado de los niños.

6. GARANTÍA QILIVE: CONDICIONES GENERALES

La garantía Qilive es una garantía comercial ofrecida por SAS OIA, cuyo domicilio social se encuentra ubicado en 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, en relación con los productos de la marca Qilive, en calidad de fabricante.

La garantía Qilive se aplicará sin perjuicio de sus derechos de beneficiarse, gratuitamente, de la garantía legal de conformidad que esté vigente en los países de comercialización. Para obtener más información sobre la garantía legal de conformidad, consulte las CGV (Condiciones generales de venta) de su distribuidor.

ES

¿Qué está cubierto por la garantía Qilive?

Una garantía Qilive cubre la reparación o la sustitución de su aparato Qilive, con funciones equivalentes, en caso de que resulte defectuoso debido a un defecto material o de fabricación durante el periodo de garantía.

Los productos reparados o reemplazados podrán incluir componentes y equipos nuevos o reacondicionados.

Si el producto no se pudiera reparar ni sustituir, Qilive lo reembolsará al precio de compra indicado en el justificante de compra.

¿Qué es lo que no está cubierto por la garantía Qilive?

Los aparatos Qilive se diseñan y fabrican para que ofrezcan un alto rendimiento de manera continua, en un entorno doméstico normal. Si un aparato Qilive se utiliza según el uso previsto y se avería durante el periodo de garantía, nos encargaremos de repararlo o sustituirlo.

No obstante, en algunas circunstancias, la garantía Qilive no cubrirá la reparación ni la sustitución de un aparato. Esas circunstancias se indican claramente. Los casos no cubiertos son los siguientes:

- Desgaste normal, incluido el desgaste estético (p. ej., arañazos, abolladuras o vandalismo) y las piezas que pueden desgastarse con el tiempo (p. ej., fusibles, correas, neumáticos, frenos, filtros, etc.).
- Daños o problemas derivados de un uso incorrecto o no conforme con la placa de características o con el manual de instrucciones, un accidente o una modificación.
- Daños derivados del incumplimiento de las recomendaciones de mantenimiento del aparato.
- Utilización o almacenamiento perjudiciales para la conservación correcta del aparato (oxidación o corrosión); utilización de energía, manejo o instalación no conformes con las instrucciones del fabricante; negligencia o utilización de periféricos, software o consumibles no compatibles.
- Utilización profesional, colectiva, industrial o comercial del producto, o con fines distintos a los fines domésticos habituales en el país en el que se hubiera comprado.
- Daños derivados de fuentes externas, por ejemplo, transporte, intemperie, averías eléctricas o sobretensiones.
- Productos modificados y aquellos cuyo precinto de garantía o número de serie hayan sido dañados, alterados, suprimidos o estén oxidados.
- Daños causados por cualquier intervención que efectúe una persona no autorizada.
- Actualizaciones del software que se deban a un cambio de configuración de la red.
- Daños derivados de elementos externos al aparato (cuerpos extraños, insectos, etc.).
- Contenido de los aparatos —congelador, lavadora, etc.— (alimentos, prendas de ropa, etc.).
- Fallos del producto que se deban al uso de paquetes de software de terceros para cambiar, adaptar o modificar el software existente.

- Fallos del producto derivados de no utilizar los accesorios suministrados con el producto u homologados por Qilive.

El cliente deberá encargarse de proteger con regularidad los datos guardados en su disco duro o en la memoria interna de su aparato antes de entregar el producto.

Qilive no se hará responsable de la pérdida o destrucción de datos almacenados ni por los daños causados en el software durante una operación de restauración o reparación.

Asimismo, Qilive no tendrá la obligación de comprobar que las tarjetas SIM o SD se hayan retirado de los productos devueltos.

¿Qué modalidades tiene la garantía?

Las modalidades de la garantía Qilive son las siguientes:

La garantía entrará en vigor en la fecha de compra (o en la fecha de entrega, si fuera posterior a la de compra).

Usted deberá presentar un justificante de entrega o compra antes de que se realice cualquier operación en el aparato que esté cubierta por la garantía. Tenga en cuenta que, si no tiene un justificante, se le facturarán los trabajos realizados. Conserve su justificante de compra o el albarán de entrega.

Todas las intervenciones serán realizadas por Qilive o sus agentes autorizados.

Toda pieza que se sustituya pasará a ser propiedad de Qilive.

La garantía ofrece ventajas que se sumarán a sus derechos legales como consumidor y que no afectarán a esos derechos.

¿Cómo puede reclamar su garantía Qilive?

Para solicitar la reparación o la sustitución de su producto cubierto por la garantía Qilive, en todos los países excepto en Francia, lleve el producto al mostrador de atención del lugar donde lo compró, con el justificante de compra (por ejemplo, el recibo de caja), con los accesorios incluidos, necesarios para su funcionamiento correcto (alimentación, adaptador, etc.), con su envase original. En el caso de Francia, basta con efectuar la solicitud en nuestra página web: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Es importante que indique la fecha de compra, el modelo y el número de serie o de IMEI (esta información aparece, por lo general, en el producto, el envase o el justificante de compra).

¿Cuándo entra en vigor la garantía?

La garantía Qilive entrará en vigor en la fecha de compra o de entrega del aparato, la fecha que sea posterior.

Su producto contará con la garantía de Qilive durante 3 años, que cubrirá las piezas y la mano de obra.

¿Se pueden transferir las garantías Qilive?


Las garantías Qilive se pueden transferir con el aparato, siempre que se presente el justificante de compra original de un distribuidor autorizado, así como el justificante del cambio de propiedad del aparato, que confirme el buen estado de funcionamiento del aparato cuando se produjo el cambio de propiedad.

ÍNDICE:

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	P.19
2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	P.20
3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO	P.20
4. FUNCIONAMENTO	P.20
5. LIMPEZA E CUIDADOS	P.21
6. GARANTIA QILIVE: CONDIÇÕES GERAIS	P.21

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Por favor, leia estas instruções com atenção antes da utilização e guarde-as num local seguro para futuras referências.

1. Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.
2. Não utilize o aparelho com outros intuitos para além dos previstos.
3. **AVISO:** Não exponha o aparelho a temperaturas extremas, fortes flutuações da temperatura, luz direta do Sol ou humidade.
4. Proteja o aparelho contra impactos, choques e vibrações intensas durante o armazenamento ou transporte.
5. Coloque sempre o aparelho numa superfície dura, seca e plana.
6. Mantenha sempre a superfície do aparelho limpa e seca.
7. Não sobrecarregue o aparelho.
8. As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas.
9. As pilhas têm de ser inseridas com a polaridade correta.
10. As pilhas gastas devem ser retiradas do aparelho e eliminadas de modo seguro.
11. Se o aparelho for guardado e não for usado durante um longo período de tempo, retire as pilhas.
12. Os terminais de alimentação não devem estar em curto-circuito.
13. Nunca coloque o aparelho dentro de água ou debaixo da torneira aberta.
14.  A marcação deste aparelho (símbolo de um caixote do lixo com uma cruz) está em conformidade com a Diretiva europeia 2012/19/UE sobre os «equipamentos elétricos e eletrónicos usados». Esta marcação indica que este equipamento, após o fim da sua

vida útil, não pode ser eliminado com outros resíduos domésticos. O utilizador deve entregá-lo aos operadores de recolha de equipamentos elétricos e eletrónicos usados. Os operadores de recolha, que incluem pontos de recolha locais, lojas e autoridades locais, criam um sistema apropriado que permite a recolha do equipamento. Uma recolha apropriada dos equipamentos elétricos e eletrónicos usados permite evitar os impactos nefastos para a saúde humana e para o ambiente resultantes da presença de componentes perigosos, bem como de um armazenamento e tratamento inadequados destes equipamentos.

15. **AVISO: RISCO DE SUFOCAÇÃO. PARA EVITAR O PERIGO DE SUFOCAÇÃO, MANTENHA OS MATERIAIS DE EMPACOTAMENTO AFASTADOS DE BEBÉS E CRIANÇAS.**

16. **AVISO: PERIGO DE ASFIXIA, PERIGO DE QUEIMADURAS QUÍMICAS. CONTÉM PEÇAS PEQUENAS. MANTENHA FORA DO ALCANCE DE BEBÉS E CRIANÇAS.** A ingestão acidental da pilha pode ser fatal. Se suspeitar que uma criança engoliu uma pilha, contacte imediatamente um médico.

2. CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Capacidade máxima de peso:	5000 g (5 kg)
Gradação:	1 g
Unidade de medição:	g / ml
Plataforma de pesagem:	Vidro temperado
Tipo de pilha:	Pilha de lítio do tipo botão CR2032
Voltagem:	3 V DC

3. DESCRIÇÃO DO PRODUTO

1. Plataforma de pesagem	4. Visor
2. Botão da unidade	5. Compartimento da pilha
3. Botão da tara	6. Parafuso

4. FUNCIONAMENTO

4.1. COLOCAR A PILHA

Antes da primeira utilização, puxe a fita de isolamento de plástico do compartimento da pilha e elimine-a. A pilha está incluída no interior.

- Vire a balança para baixo. Desenrosque o parafuso na tampa do compartimento da pilha. Abra o compartimento da pilha fazendo deslizar a tampa para o lado. Retire o separador de plástico que protege a pilha de uma utilização prematura. Deslize a tampa do compartimento da pilha de volta para o respetivo lugar e volte a enroscar o parafuso.

4.2. PESAR COM A BALANÇA

1. Coloque a balança numa superfície firme, nivelada e seca.
2. Prima o botão TARE para ligar a balança. O visor apresenta "0".
3. Prima o botão UNIT para selecionar a unidade de medição (g / ml).
4. Coloque o ingrediente ou objeto no centro da balança para iniciar a pesagem. Espere até que a leitura estabilize no visor.
5. Retire o ingrediente ou objeto da balança.

NOTA: A balança desliga-se automaticamente se não premir qualquer botão no espaço de 2 minutos. Pode desligar a balança premindo e mantendo premido o botão TARE até que o visor se desligue.

4.3. USAR A FUNÇÃO DE TARA

Use a função de tara para excluir o peso de um recipiente, como uma taça, da leitura.

1. Prima o botão TARE para ligar a balança. O visor apresenta "0".
2. Coloque um recipiente no centro da balança. O visor apresenta o peso do recipiente.
3. Prima o botão UNIT para selecionar a unidade de medição (g / ml).
4. Coloque o ingrediente ou objeto no centro da balança para iniciar a pesagem. Espere até que a leitura estabilize no visor.
5. Retire o ingrediente ou objeto da balança.
6. Prima o botão TARE para cancelar a função de tara e reiniciar o visor em "0". A balança volta à funções de pesagem normal.

4.4. COMPREENDER AS MENSAGENS DE ERRO

Mensagem de erro apresentada	Descrição	Solução
Err	Sobrecarga.	A balança está sobrecarregada. Retire imediatamente os ingredientes ou objetos para evitar danos. Não exceda a capacidade máxima especificada da sua balança.
LO	Pilha fraca.	Substitua a pilha.

5. LIMPEZA E CUIDADOS

- Nunca use solventes, químicos, produtos de limpeza abrasivos, esfregões, objetos afiados ou escovas de aço para limpar o aparelho.
- Limpe o aparelho com um pano seco ou ligeiramente embebido em água. Deixe secar completamente ao ar.
- Não coloque nada em cima da balança quando a guardar.
- Guarde o aparelho num local nivelado, fresco e seco. Mantenha afastado das crianças.

6. GARANTIA QILIVE: CONDIÇÕES GERAIS

A garantia Qilive é uma garantia comercial oferecida pela SAS OIA, com morada em 200 rue de la Recherche 59650 Villeneuve d'Ascq, nos produtos da marca Qilive, e isto na sua qualidade de fabricante.

A garantia Qilive aplica-se sem prejuízo dos seus direitos de beneficiar, gratuitamente, da garantia legal de conformidade em vigor nos países de comercialização. Para mais informações

sobre a garantia legal de conformidade, consulte as CGV (Condições Gerais de Venda) do seu distribuidor.

O que é coberto pela garantia Qilive?

Uma garantia Qilive cobre a reparação ou a substituição, com funcionalidades equivalentes, do seu aparelho Qilive, se este for considerado defeituoso devido a um defeito de material ou de fabrico durante o período de garantia.

Os produtos reparados ou substituídos podem incluir componentes e equipamentos novos e/ou reconicionados.

PT

Se o produto não for reparável ou substituível, a Qilive irá reembolsar o produto pelo preço de compra mencionado no comprovativo de compra.

O que não é coberto por uma garantia Qilive?

Os aparelhos Qilive são concebidos e construídos para oferecer continuamente elevados desempenhos num ambiente doméstico normal. Se um aparelho Qilive for utilizado de acordo com a utilização prevista e avariar durante o período de garantia, cabe a nós repará-lo ou substituí-lo.

Contudo, em determinadas circunstâncias, a garantia Qilive não cobre a reparação ou a substituição de um aparelho. Estas circunstâncias são claramente indicadas. Os casos não cobertos são os seguintes:

- Desgaste normal, incluindo estético (ex. riscos, mossas ou vandalismo) e peças passíveis de desgaste com o tempo (ex. fusível, correia, pneu, travão, filtros, etc.)
- Danos ou problemas provocados por uma utilização incorreta ou não conforme à etiqueta de identificação ou ao manual de utilização, por um acidente, por uma alteração.
- Danos provocados pelo desrespeito das recomendações de manutenção do aparelho.
- Utilização ou armazenamento prejudicial à boa conservação do aparelho (oxidação, corrosão), energia, utilização ou instalação não conforme às instruções do fabricante, ou negligência ou utilização de periféricos, softwares ou consumíveis inadequados.
- Utilização profissional, coletiva, industrial e comercial do produto, ou para outras finalidades para além do uso doméstico normal no país onde foi adquirido.
- Danos provocados por fontes externas, tais como o transporte, as intempéries, os cortes de energia ou as sobretensões.
- Produtos modificados, aqueles em que o selo de garantia ou o número de série foram danificados, alterados, eliminados ou oxidados.
- Danos provocados por qualquer intervenção efetuada por uma pessoa não autorizada.
- Atualizações do software, devido a uma alteração nos parâmetros de rede.
- Danos decorrentes de elementos exteriores ao aparelho (corpos estranhos, insetos, etc.)
- Conteúdo dos aparelhos - congelador, máquina de lavar...- (alimentos, vestuário,...)
- Falhas no produto devido a utilização de programas de terceiros para modificar, alterar, adaptar ou modificar o já existente.
- Falhas no produto devido a utilização sem os acessórios fornecidos com o produto ou homologados pela Qilive.

O cliente deve ser pessoalmente responsável pelo backup regular dos dados contidos no seu disco rígido ou na memória interna do seu dispositivo, e isto antes de qualquer entrega.

A Qilive não pode ser responsabilizada pela perda ou destruição de dados armazenados, nem por danos no software resultantes, nomeadamente, de uma reparação ou avaria.

Da mesma forma, a Qilive não é obrigada a verificar se os cartões SIM / SD foram devidamente retirados dos produtos devolvidos.

Quais são as modalidades da garantia?

As modalidades da garantia Qilive são as seguintes:

A garantia produzirá efeitos na data de compra (ou na data de entrega, se esta for posterior). Deve fornecer um comprovativo de entrega/compra antes de qualquer intervenção no seu aparelho coberto pela garantia. Importa salientar que, sem esse comprovativo, qualquer trabalho efetuado será cobrado. Conserve o seu recibo de compra ou a sua nota de entrega.

Todas as intervenções serão efetuadas pela Qilive ou pelos seus agentes autorizados.

Qualquer peça substituída passa a ser propriedade da Qilive.

A garantia oferece vantagens que complementam os seus direitos legais enquanto consumidor e não tem nenhum impacto sobre os mesmos.

Como fazer invocar a sua garantia Qilive?

Para solicitar a reparação ou a substituição do seu produto com a garantia Qilive, em qualquer país que não França, leve o seu produto ao local de venda, juntamente com o comprovativo de compra (como o talão de caixa) do produto e os respetivos acessórios fornecidos, incluindo aqueles necessários ao seu correto funcionamento (alimentação, adaptador, etc.), com a sua embalagem original. Para assistência em França, convidamo-lo(a) a efetuar o seu pedido no nosso site: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. É importante ter conhecimento da data de compra, do modelo e do número de série ou IMEI (estas informações são geralmente exibidas no produto, na embalagem ou no comprovativo de compra).

Quando é que a garantia entra em vigor?

A garantia Qilive entra em vigor na data de compra ou de entrega do seu aparelho, consoante a data que for posterior.

O seu produto é garantido pela Qilive 3 anos e mão de obra.

As garantias Qilive são transmissíveis?

As garantias Qilive são transmissíveis com o aparelho, na condição de que seja fornecido o comprovativo de compra original de um revendedor original, bem como o comprovativo de qualquer alteração de titularidade do aparelho que confirme as suas condições de funcionamento do aparelho aquando da alteração de titularidade.

SPIS TREŚCI:

1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	S.24
2. SPECYFIKACJA TECHNICZNA	S.25
3. OPIS PRODUKTU	S.25
4. UŻYTKOWANIE	S.26
5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA	S.26
6. GWARANCJA QILIVE: ZASADY I WARUNKI	S.27

PL

1. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed pierwszym użyciem należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi. Instrukcję tę należy zachować na przyszłość w bezpiecznym miejscu.

1. Pod warunkiem zapewnienia odpowiedniego nadzoru, pouczenia na temat bezpiecznej obsługi i dopilnowania zrozumienia zagrożeń, urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od lat 8, osoby o ograniczeniach fizycznych, czuciowych lub psychicznych, a także osoby, którym brak jest doświadczenia lub wiedzy. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci nie powinny bez nadzoru wykonywać czynności związanych z czyszczeniem i konserwacją.

2. Urządzenia nie należy używać do celów innych niż te, do których jest ono przeznaczone.

3. **OSTRZEŻENIE:** Urządzenie należy chronić przed skrajnymi temperaturami, dużymi wahaniami temperatury, bezpośrednim nasłonecznieniem i wilgocią.

4. W czasie przechowywania lub transportu urządzenie należy chronić przed wstrząsami, uderzeniami i silnymi drganiami.

5. Przed pomiarem urządzenie należy zawsze ustawić na twardej i suchej powierzchni.

6. Należy zawsze dbać o to, aby powierzchnia urządzenia była przed użyciem czysta i sucha.

7. Urządzenia nie należy przeciążać.

8. Nie należy ładować baterii jednorazowych.


9. Baterie należy zakładać zgodnie z oznaczeniami biegunów.

10. Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.

11. Jeśli urządzenie ma być przechowywane przez dłuższy czas w stanie nieużywanym, należy wyjąć baterie.

12. Nie należy zwierać wyprowadzeń zasilania.

13. Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia w wodzie ani splukiwać pod bieżącą wodą.

14.  To urządzenie jest oznaczone zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. „O zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23.10.2015 poz. 11688) symbolem przekreślonego kontenera na odpady. Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostka, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużyтым sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

15. **OSTRZEŻENIE: RYZYKO UDUSZENIA. ABY UNIKNĄĆ RYZYKA ZADŁAWIENIA, MATERIAŁY OPAKOWANIOWE NALEŻY CHRONIĆ PRZED DZIEĆMI I NIEMOWLĘTAMI.**

16. **OSTRZEŻENIE: RYZYKO ZADŁAWIENIA, RYZYKO OPARZEŃ CHEMICZNYCH, MAŁE CZĘŚCI. PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI I NIEMOWLĄT.** Przypadkowe połknięcie baterii grozi śmiercią. W razie podejrzenia, że dziecko połknęło baterię, należy natychmiast skorzystać z pomocy lekarza.

2. SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Maksymalne obciążenie:	5000 g (5 kg)
Podziałka:	1 g
Jednostka miary:	g/ml
Platforma wagi:	Szkło hartowane
Typ baterii:	1 x litowa bateria guzikowa CR2032
Napięcie:	3 V DC

3. OPIS PRODUKTU

- | | |
|-----------------------|-------------------|
| 1. Platforma wagi | 4. Wyświetlacz |
| 2. Przycisk jednostki | 5. Komora baterii |
| 3. Przycisk tary | 6. Śruba |

4. UŻYTKOWANIE

4.1. WKŁADANIE BATERII

Przed pierwszym użyciem należy usunąć z komory baterii plastikowy pasek izolacyjny i wyrzucić go. Bateria znajduje się w środku.

- Odwrócić wagę do góry nogami. Odkręcić śrubę na pokrywie schowka na baterie. Otworzyć schowek na baterie przesuwając pokrywę w bok. Wyjąć plastikowy separator chroniący baterię przed przedwczesnym zużyciem w wadze. Przesunąć pokrywę schowka na baterię na miejsce i przykręcić ponownie śrubę.

4.2. WAŻENIE

1. Ustaw urządzenie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni.
2. Dotknij przycisku TARE, aby włączyć wagę. Na wyświetlaczu pojawi się „0”.
3. Dotknij przycisku UNIT, aby wybrać jednostkę miary (g/ml).
4. Umieść składnik lub przedmiot na środku wagi, aby rozpocząć ważenie. Poczekaj, aż odczyt ustabilizuje się na wyświetlaczu.
5. Usuń składnik lub przedmiot z wagi.

UWAGA: Waga wyłączy się automatycznie, jeśli żaden przycisk nie zostanie dotknięty przez 2 minuty. Możesz wyłączyć wagę, dotykając i przytrzymując przycisk TARE, aż wyświetlacz się wyłączy.

4.3. UŻYCIE FUNKCJI TAROWANIA

Użyj funkcji tarowania, aby odliczyć wagę pojemnika, np. miski, z odczytu.

1. Dotknij przycisku TARE, aby włączyć wagę. Na wyświetlaczu pojawi się „0”.
2. Umieść miskę na środku wagi. Wyświetlacz pokaże masę miski.
3. Dotknij przycisku UNIT, aby wybrać jednostkę miary (g/ml).
4. Umieść składnik lub przedmiot na środku wagi, aby rozpocząć ważenie. Poczekaj, aż odczyt ustabilizuje się na wyświetlaczu.
5. Usuń składnik lub przedmiot z wagi.
6. Naciśnij przycisk TARE, aby anulować funkcję tara i zresetować wyświetlacz do „0”. Waga powróci do normalnej funkcji ważenia.

4.4. KOMUNIKATY O BŁĘDACH

Wyświetlany komunikat o błędzie	Opis	Rozwiązanie
Err	Przeciążenie	Waga jest przeciążona. Natychmiast usuń składniki lub przedmioty, aby uniknąć uszkodzenia. Nie należy przekraczać określonego maksymalnego obciążenia wagi.
LO	Słaba bateria	Wymienić baterię.

5. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Do czyszczenia urządzenia nie używaj rozpuszczalników, produktów chemicznych lub ściernych, szczotek drucianych, ostrych przedmiotów ani myjek do szorowania/druciaków.
- Wyczyść urządzenie suchą lub wilgotną szmatką. Pozostaw do całkowitego wyschnięcia na powietrzu.

- Podczas przechowywania nie stawiaj na wadze jakichkolwiek przedmiotów.
- Urządzenie należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Chronić przed dziećmi.

6. GWARANCJA QILIVE: ZASADY I WARUNKI

Gwarancja Qilive to gwarancja handlowa zapewniana przez producenta SAS OIA, z siedzibą pod adresem 200 rue de la recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, która obejmuje produkty marki Qilive.

Gwarancja Qilive obowiązuje bez uszczerbku dla prawa do bezpłatnego korzystania z ustawowej gwarancji zgodności obowiązującej w krajach sprzedaży. Aby uzyskać więcej informacji na temat ustawowej gwarancji zgodności, proszę zapoznać się z Ogólnymi warunkami sprzedaży danego dystrybutora.

Co obejmuje gwarancja Qilive?

Gwarancja Qilive obejmuje naprawę lub wymianę urządzenia Qilive na inne, o równoważnych funkcjach, w przypadku, gdy w okresie obowiązywania gwarancji okaże się ono wadliwe z powodu wady materiałowej lub fabrycznej.

W produktach po naprawie lub wymianie mogą znajdować się nowe i/lub odnowione części oraz komponenty.

Jeśli produktu nie można naprawić ani wymienić, Qilive zwróci środki zgodnie z ceną podaną na dowodzie zakupu.

Czego nie obejmuje gwarancja Qilive?

Urządzenia Qilive zostały zaprojektowane i wyprodukowane w taki sposób, aby zapewniać niezmiennie wysoką wydajność w normalnych warunkach w środowisku domowym. Jeśli urządzenie Qilive jest używane zgodnie z przeznaczeniem i ulegnie awarii w okresie obowiązywania gwarancji, jesteśmy zobowiązani do jego naprawy lub wymiany.

Jednak w pewnych sytuacjach gwarancja Qilive nie obejmuje naprawy lub wymiany urządzenia. Takie sytuacje zostały wyraźnie określone. Gwarancja nie obowiązuje w następujących przypadkach:

- Normalne zużycie, w tym uszkodzenia estetyczne (np. zarysowania, wgniecenia lub celowe zniszczenia) oraz części, które mogą się zużywać z biegiem czasu (np. bezpiecznik, pasek, opona, hamulec, filtry itp.)
- Uszkodzenia lub problemy wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z tabliczką znamionową lub instrukcją obsługi użytkowania, wypadku, modyfikacji.
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem zaleceń dotyczących konserwacji urządzenia.
- Użytkowanie lub przechowywanie w sposób, który uniemożliwia prawidłową konserwację urządzenia (utlenianie, korozja) i negatywnie wpływa na zużycie energii oraz w sytuacji użytkowania lub montażu niezgodnie z zaleceniami producenta, a także zaniedbania, jak również stosowania nieodpowiednich urządzeń peryferyjnych, oprogramowania lub materiałów eksploatacyjnych.
- Profesjonalne, masowe, przemysłowe i komercyjne użycie produktu lub użytkowanie do celów innych niż zwykłe cele w środowisku domowym w kraju, w którym produkt został zakupiony.
- Uszkodzenia spowodowane przez przyczyny zewnętrzne, takie jak transport, warunki atmosferyczne, przerwy w dostawie prądu lub skoki napięcia.
- Przeprowadzenie modyfikacji urządzeń, których plomba gwarancyjna lub numer seryjny zostały uszkodzone, zmienione, usunięte lub uległy utlenieniu.
- Uszkodzenia wynikające z jakiegokolwiek ingerencji dokonanej przez osoby nieuprawnione.

- Aktualizacje oprogramowania związane ze zmianą parametrów sieci.
- Uszkodzenia spowodowane przez czynniki zewnętrzne (ciała obce, owady itp.)
- Zawartość urządzenia — zamrażarka, pralka itp. — (żywność, odzież itp.)
- Uszkodzenia produktu spowodowane korzystaniem z oprogramowania innych producentów w celu zmiany, adaptacji lub modyfikacji istniejącego oprogramowania.
- Uszkodzenia produktu wynikające z użytkowania go bez akcesoriów dostarczonych z produktem lub z akcesoriami niezatwierdzonymi przez Qilive.

Klient ponosi odpowiedzialność za regularne tworzenie kopii zapasowych danych znajdujących się na dysku twardym lub w pamięci wewnętrznej urządzenia oraz za utworzenie kopii danych przed zwrotem produktu.

Qilive nie ponosi odpowiedzialności za utratę lub zniszczenie przechowywanych danych ani za problemy z oprogramowaniem, zwłaszcza wynikające z przywracania systemu lub awarii. Qilive nie ponosi również żadnej odpowiedzialności za sprawdzenie, czy ze zwracanych produktów zostały wyjęte karty SIM/SD.

Jakie są warunki gwarancji?

Warunki gwarancji Qilive są następujące:

Gwarancja zaczyna obowiązywać w dniu zakupu (lub w dniu dostawy, jeśli jest późniejsza). Zanim przystąpimy do jakiegokolwiek pracy na urządzeniu w ramach gwarancji, klient musi przedstawić dowód dostawy/zakupu. Należy pamiętać, że bez dowodu dostawy/zakupu za wszystkie wykonane prace zostanie wystawiona faktura. Należy zachować dowód zakupu lub dostawy.

Wszystkie prace będą wykonywane przez pracowników firmy Qilive lub upoważnionych przez nią podmiotów.

Wszystkie wymienione części stają się własnością Qilive.

Gwarancja zapewnia korzyści, które są dodatkowe w stosunku do praw konsumenta przysługujących ustawowo i nie wpływa na nie.

Jak skorzystać z gwarancji Qilive?

Aby zażądać naprawy lub wymiany produktu w ramach gwarancji Qilive we wszystkich krajach innych niż Francja, należy zwrócić produkt do wyznaczonego miejsca w punkcie sprzedaży wraz z dowodem zakupu (takim jak paragon), produktem i dostarczonymi z nim akcesoriami, w tym niezbędnymi do jego prawidłowego funkcjonowania (kabel zasilający, zasilacz itp.), wraz z oryginalnym opakowaniem. Aby skorzystać z gwarancji we Francji, zachęcamy do zgłoszenia za pomocą naszej strony internetowej: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Należy dysponować takimi informacjami, jak data zakupu, model i numer seryjny lub numer IMEI (takie informacje znajdują się najczęściej na produkcie, opakowaniu lub dowodzie zakupu).

Kiedy gwarancja zaczyna obowiązywać?

Gwarancja Qilive wchodzi w życie w dniu zakupu lub dostawy urządzenia, w zależności od tego, która z dat jest późniejsza.

Produkt jest objęty gwarancją Qilive na 3 lat(a) w odniesieniu do części i robocizny.

Czy gwarancja Qilive jest zbywalna?

Gwarancja Qilive jest powiązana z urządzeniem, więc można ją przenieść pod warunkiem dostarczenia oryginalnego dowodu zakupu od upoważnionego sprzedawcy, wraz z potwierdzeniem zmiany właściciela urządzenia i zaświadczeniem o dobrym stanie technicznym urządzenia.

TARTALOM ÁTTEKINTÉSE:

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK	29. O.
2. MŰSZAKI ADATOK	30. O.
3. TERMÉKLEÍRÁS	30. O.
4. ÜZEMELTETÉS	30. O.
5. TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS	31. O.

1. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

Kérjük, az első használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat, és biztonságos helyen őrizze meg későbbi tájékozódás céljából.

1. Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi, vagy mentális képességekkel rendelkező, vagy kellő tudással és belátással nem rendelkező személyek is, ha megismerték a termék biztonságos üzemeltetésének módját, illetve megértették az azzal járó veszélyeket. Gyerekek ne játsszanak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek csak felügyelet alatt végezhetik.

2. Ne használja a készüléket a rendeltetési céljának nem megfelelő célra.

3. **FIGYELMEZTETÉS:** Ne tegye ki a készüléket extrém hőmérsékletnek, erős hőmérséklet-ingadozásnak, közvetlen napsütésnek, vagy magas páratartalomnak.

4. Tárolás vagy szállítás közben védje a készüléket ütődések, ütések és erős vibrációk ellen.

5. Mérés előtt a készüléket mindig kemény, száraz és sima felületre helyezze.

6. Használat előtt mindig tartsa tisztán és szárazon a készülék felületét.

7. Ne terhelje túl a készüléket.

8. Ne tölts fel a nem újratölthető elemeket.


9. Az elemeket helyes polaritással kell betenni.

10. A lemerült elemeket ki kell venni a készülékből, és gondoskodni kell a megfelelő ártalmatlanításukról.

11. Amennyiben a készüléket hosszabb ideig használat nélkül tárolja, vegye ki az elemeket.

12. A tápegységeket nem szabad rövidre zárni.

13. Soha ne merítse a készüléket vízbe, illetve ne öblítse le folyó víz alatt.

14.  A készülék jelölése (áthúzott szemetes edény szimbólum) megfelel a 2012/19/EU európai irányelvnek „használt elektromos és elektronikus berendezésekről”. Ez a jelölés arról tájékoztat, hogy hasznos élettartamát követően ezt a berendezést nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. A felhasználó köteles azt átadni a használt elektromos és elektronikus berendezések begyűjtőinek. A begyűjtés lebonyolítói, beleértve a helyi gyűjtőpontokat, üzleteket és helyi önkormányzatokat, megfelelő rendszert alakítanak ki a berendezések begyűjtésére. A használt elektromos és elektronikus termékek megfelelő begyűjtésével elkerülhetők a veszélyes alkatrészek jelenlétéből, valamint a berendezések nem megfelelő tárolásából és kezeléséből eredő, az emberi egészségre és a környezetre káros hatások.

15. FIGYELMEZTETÉS: FÜLLADÁSVESZÉLY. A FÜLLADÁSVESZÉLY ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN TARTSA TÁVOL A CSOMAGOLÓANYAGOKAT A KISBABÁKTÓL ÉS GYERMEKEKTŐL.

16. FIGYELEMEZTETÉS: FÜLLADÁSVESZÉLY, VEGYI EREDETŰ ÉGÉSEK VESZÉLYE, APRÓ RÉSZEK. CSECSEMŐKTŐL ÉS GYERMEKEK ELŐL ELZÁRVA TARTSA. Ha véletlenül lenyelik az elemet, az végzetes lehet. Ha azt sejtji, hogy a gyermeke lenyelt egy elemet, akkor azonnal forduljon orvoshoz.

2. MŰSZAKI ADATOK

Maximális terhelési kapacitás:	5000 g (5 kg)
Beosztás:	1 g
Mértékegység:	g/ml
Mérőfelület:	Edzett üveg
Elem típusa:	1x CR2032 lítium gombelem
Feszültség:	3 V DC

3. TERMÉKLEÍRÁS

- | | |
|----------------|---------------------|
| 1. Mérőfelület | 4. Kijelző |
| 2. Egység gomb | 5. Elemtartó rekesz |
| 3. Tára gomb | 6. Csavar |

4. ÜZEMELTETÉS

4.1. AZ ELEM BEHELYEZÉSE

Az első használat előtt távolítsa el a műanyag szigetelő csíkot az elemtartó rekeszből, és dobja ki. Az elem benne van.

- Fordítsa fel a mérleget. Csavarja ki az elemtartó fedelében lévő csavart. Oldalra csúsztatva nyissa ki az elemtartót a fedelét. Távolítsa el a műanyag elválasztót, amely megvédi az elemet az idő előtti használatától a mérlegben. Csúsztassa a helyére az elemtartó fedelét, és rögzítse a csavarral.

4.2. MÉRÉS A MÉRLEGGEL

1. A mérleget szilárd, vízszintes és száraz felületre helyezze.
2. Érintés meg a TARE (tára) gombot a mérleg bekapcsolásához. A kijelzőn a „0” jelenik meg.
3. Érintse meg a UNIT (egység) gombot a mérési egység (g/ml) kiválasztásához.
4. A mérés megkezdéséhez helyezze az összetevőt vagy tárgyat a mérleg közepére. Várjon, amíg a kijelző stabilizálódik a leolvasáshoz.
5. Vegye le az összetevőt vagy tárgyat a mérlegről.

MEGJEGYZÉS: A mérleg automatikusan kikapcsol, ha 2 percig nem érintenek meg gombot. A mérleget úgy is ki tudja kapcsolni, ha megérinti és addig nyomva tartja a TARE (tára) gombot, amíg a kijelző ki nem kapcsol.

4.3. A TÁRA FUNKCIÓ HASZNÁLATA

A Tára funkcióval kivonhatja egy edény, például egy tál súlyát a leolvasásból.

1. Érintés meg a TARE (tára) gombot a mérleg bekapcsolásához. A kijelzőn a „0” jelenik meg.
2. Helyezzen egy tálát a mérleg közepére. A kijelzőn megjelenik a tál súlya.
3. Érintse meg a UNIT (egység) gombot a mérési egység (g/ml) kiválasztásához.
4. A mérés megkezdéséhez helyezze az összetevőt vagy tárgyat a mérleg közepére. Várjon, amíg a kijelző stabilizálódik a leolvasáshoz.
5. Vegye le az összetevőt vagy tárgyat a mérlegről.
6. Nyomja meg a TARE (tára) gombot, hogy kilépjen a Tára funkcióból, és hogy visszaállítsa a kijelzőt „0”-ra. A mérleg visszatér a normál mérési funkcióhoz.

4.4. HIBAÜZENETEK MEGÉRTÉSE

Kijelzett hibáüzenet	Leírás	Megoldás
Err	Túlterhelés	A mérleg túlterhelt. A sérülések elkerülése érdekében azonnal távolítsa el az összetevőket vagy a tárgyakat. Ne lépje túl a mérleg meghatározott maximális kapacitását.
LO	Alacsony akkumulátor töltésszint	Cserélje ki az elemet.

5. TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

- A készülék tisztításához soha ne használjon oldószereket vagy súroló hatású tisztítószereket, drótkefét, éles tárgyakat vagy súrolószivacsot.
- Tisztítsa meg a készüléket száraz vagy nedves törlőkendővel. Hagyja teljesen megszáradni a levegőn.
- Tárolás közben ne tegyen semmit a mérleg tetejére.
- A készüléket sima, hűvös és száraz helyen tárolja. Gyermekektől távol tartandó.

CUPRINS:

1. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	P.32
2. SPECIFICAȚII TEHNICE	P.33
3. DESCRIEREA PRODUSULUI	P.33
4. FUNCȚIONAREA	P.34
5. CURĂȚAREA ȘI ÎNGRIJIREA	P.34
6. GARANȚIE QILIVE: CONDIȚII GENERALE	P.35

1. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de prima utilizare și păstrați-le într-un loc sigur pentru consultare ulterioară.

1. Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta de peste 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau intelectuale reduse ori lipsite de cunoștințe sau de experiență, dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului în deplină siguranță și înțeleg pericolele la care se expun. Nu lăsați copiii să se joace cu aparatul. Este interzisă efectuarea curățării și a întreținerii aparatului de către copii nesupravegheați.

2. A nu se utiliza aparatul în alte scopuri decât cel prevăzut.

3. **AVERTIZARE:** Nu expuneți aparatul la temperaturi extreme, la fluctuații puternice de temperatură, la lumina directă a soarelui sau la umezeală.

4. Protejați aparatul de impact, lovituri și vibrații intense în timpul depozitării sau transportului.

5. Puneți întotdeauna aparatul pe o suprafață tare, uscată și plană înainte de măsurare.

6. Mențineți întotdeauna suprafața aparatului curată și uscată înainte de utilizare.

7. Nu supraîncărcați aparatul.

8. Bateriile nereîncărcabile nu trebuie reîncărcate.

9. Bateriile trebuie introduse cu polaritatea corectă.

10. Bateriile consumate trebuie scoase din aparat și dezafectate în siguranță.

11. Dacă aparatul trebuie depozitat neutilizat pe termen lung, bateriile trebuie scoase.

12. Nu scurtcircuitați bornele de alimentare ale bateriilor.

13. Nu scufundați niciodată aparatul în apă sau să-l clătiți sub jet de apă.

14.  Marcajul acestui aparat (simbolul unui tomberon de gunoi barat) este în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind „echipamentele electrice și electronice uzate”.

Acest marcaj semnifică faptul că după terminarea duratei sale utile de viață, echipamentul nu poate fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorul este obligat să îl predea operatorilor care colectează echipamente electrice și electronice uzate. Operatorii de colectare, inclusiv punctele de colectare locale, magazinele și colectivitățile locale, creează un sistem adecvat pentru colectarea echipamentelor. Colectarea corespunzătoare a echipamentelor electrice și electronice uzate evită impactul negativ asupra sănătății umane și a mediului, ce ar putea rezulta din prezența componentelor periculoase, precum și din depozitarea și tratarea necorespunzătoare a acestor echipamente.

15. **AVERTISMENT: RISC DE SUFOCARE. PENTRU A EVITA PERICOLUL DE SUFOCARE, ȚINEȚI MATERIALELE AMBALAJULUI LA DISTANȚĂ DE BEBELUȘI ȘI COPII.**

16. **AVERTIZARE: PERICOL DE SUFOCARE, PERICOL DE ARSURI CHIMICE, PIESE MICI. A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ BEBELUȘILOR ȘI COPIILOR.** Ingestia accidentală a bateriei poate fi fatală. Dacă bănuieți că copilul dumneavoastră a înghițit o baterie, apelați imediat la asistență medicală.

2. SPECIFICAȚII TEHNICE

Capacitate maximă de greutate:	5000 g (5 kg)
Gradare:	1 g
Unitate de măsură:	g / ml
Platformă de cântărire:	Sticlă câlită
Tip de acumulator:	1 x baterie cu litiu de tip pastilă CR2032
Tensiune:	3 V DC

3. DESCRIEREA PRODUSULUI

- | | |
|---------------------------|--------------------------------|
| 1. Platformă de cântărire | 4. Afișaj |
| 2. Buton de unități | 5. Compartiment pentru baterie |
| 3. Buton de tară | 6. Șurub |

4. FUNCȚIONAREA

4.1. INSTALAREA BATERIEI

Înainte de prima utilizare, scoateți lamela izolatoare de plastic din compartimentul bateriei și aruncați-o. Bateria este inclusă în interior.

- Răsturnați cântarul cu fața în jos. Deșurubați șurubul de pe compartimentul bateriilor. Desfaceți compartimentul bateriilor culisând capacul într-o parte. Îndepărtați separatorul de plastic ce protejează bateria de uzura prematură din cântar. Culisați la loc capacul compartimentului de baterii și reatașați șurubul.

4.2. CÂNTĂRIREA CU CÂNTARUL

1. Amplasați cântarul pe o suprafață fermă, dreaptă și uscată.
2. Atingeți butonul TARE (TARĂ) pentru a porni cântarul. Afișajul va indica „0”.
3. Atingeți butonul UNIT (UNITATE) pentru a selecta unitatea de măsură (g/ml).
4. Așezați ingredientul sau obiectul în centrul cântarului pentru a începe cântărirea. Așteptați până când valoarea se stabilizează pe afișaj.
5. Luați ingredientul sau obiectul de pe cântar.

NOTĂ: Cântarul se oprește automat dacă nu este atins niciun buton timp de 2 minute. Puteți opri cântarul atingând și menținând apăsat butonul TARE (TARĂ) până când afișajul se stinge.

4.3. UTILIZAREA FUNCȚIEI TARE (TARĂ)

Utilizați funcția Tară pentru a exclude greutatea unui recipient, cum ar fi un bol, din valoare.

1. Atingeți butonul TARE (TARĂ) pentru a porni cântarul. Afișajul va indica „0”.
2. Așezați un bol în centrul cântarului. Afișajul va indica greutatea bolului.
3. Atingeți butonul UNIT (UNITATE) pentru a selecta unitatea de măsură (g/ml).
4. Așezați ingredientul sau obiectul în centrul cântarului pentru a începe cântărirea. Așteptați până când valoarea se stabilizează pe afișaj.
5. Luați ingredientul sau obiectul de pe cântar.
6. Apăsăți pe butonul TARE (TARĂ) pentru a anula funcția Tară și a reseta afișajul la „0”. Cântarul va reveni la funcția normală de cântărire.

4.4. ÎNȚELEGEREA MESAJELOR DE EROARE

Mesaj de eroare afișat	Descriere	Soluție
Err	Suprasarcină	Cântarul supraîncărcat. Luați ingredientele sau obiectele imediat pentru a evita deteriorarea. Nu depășiți capacitatea maximă specificată a cântarului.
LO	Baterie descărcată	Înlocuiți bateria.

5. CURĂȚAREA ȘI ÎNGRIJIREA

- Nu folosiți niciodată solvenți, agenți de curățare chimici sau abrazivi, perii de sârmă, obiecte ascuțite sau bureți abrazivi pentru a curăța aparatul.
- Curățați dispozitivul cu o cârpă uscată sau umedă. Lăsați să se usuce complet la aer.
- Nu așezați nimic pe cântar în timpul depozitării.
- Depozitați dispozitivul într-un loc plat, răcoros și uscat. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

6. GARANȚIE QILIVE: CONDIȚII GENERALE

Garanția Qilive este o garanție comercială oferită de către SAS OIA, cu sediul în strada Rue de la Recherche, nr. 200, 59650 Villeneuve d'Ascq, produselor marca Qilive, în calitate de producător.

Garanția Qilive se aplică fără a prejudicia drepturile de beneficiar, în mod gratuit, din garanția legală de conformitate în vigoare în țările de comercializare. Pentru informații suplimentare referitoare la garanția legală de conformitate, vă rugăm să consultați Condițiile generale de vânzare (CGV) ale distribuitorului.

Ce este acoperit de garanția Qilive?

O garanție Qilive acoperă repararea sau înlocuirea aparatului dumneavoastră Qilive cu unul cu funcționalități echivalente dacă acesta se dovedește a fi defect din cauza unei probleme de materiale sau de fabricație, în perioada acoperită de garanție.

Produsele reparate sau schimbate pot include componente și echipamente noi și/sau recondiționate.

Dacă produsul nu poate fi nici reparat, nici înlocuit, Qilive va rambursa cumpărătorul la prețul de cumpărare menționat pe dovada plății.

RO

Ce nu este acoperit de o garanție Qilive?

Aparatele Qilive sunt concepute și produse pentru a oferi performanțe îmbunătățite în mod continuu, într-un mediu casnic normal. Dacă un aparat Qilive este folosit conform utilizării prevăzute și dacă acesta se defectează în timpul perioadei de garanție, este responsabilitatea noastră să-l reparăm sau să-l înlocuim.

Totuși, în unele circumstanțe, garanția Qilive nu acoperă repararea sau înlocuirea unui aparat. Aceste circumstanțe sunt clar specificate. Cazurile neacoperite de garanție sunt următoarele:

- Uzura normală, inclusiv estetică (de ex., zgârieturi, umflături sau acte de vandalism) și piesele care se pot uza în timp (de ex., siguranțe, coroziune, pneu, frână, filtre, etc.).
- Daune sau probleme provocate de o utilizare incorectă sau neconformă cu plăcuța tehnică sau cu manualul de utilizare, un accident, o alterare.
- Daune cauzate de nerespectarea recomandărilor de întreținere ale aparatului.
- Utilizarea sau depozitarea neconforme pentru buna conservare a aparatului (oxidare, coroziune), utilizarea de energie, folosirea sau o instalare neconforme cu prevederi producătorului sau neglijențe sau o utilizare a dispozitivelor periferice, a programelor informatice sau a produselor consumabile nepotrivită.
- Utilizarea profesională, colectivă, industrială, comercială a produsului sau în alte scopuri decât cele casnice normale în țara din care produsul a fost achiziționat.
- Daune cauzate de surse externe precum transportul, intemperiiile, paneele de electricitate sau supratensiunile.
- Produsele modificate, cele al căror sigiliu de garanție sau număr de serie au fost deteriorate, alterate, șterse sau oxidate.
- Daunele cauzate de orice intervenție efectuată de o persoană neautorizată.
- Actualizările programului informatic datorate modificării parametrilor de rețea.
- Daunele provenite de la elemente din afara dispozitivului (corpuri străine, insecte etc.)
- Conținutul aparatelor - congelator, mașină de spălat rufe...- (produse alimentare, îmbrăcăminte,...)
- Defecțiuni ale produsului cauzate de utilizarea unor programe informatice terțe pentru a modifica, schimba, adapta sau altera programul informatic existent.
- Defecțiuni ale produsului cauzate de utilizarea fără accesoriile furnizate împreună cu produsul sau aprobate de Qilive.

Clientul își va asuma răspunderea efectuării constante de copii de rezervă ale datelor conținute pe hard-disk sau în memoria internă a dispozitivului său, înainte de orice returnare a produsului. Qilive nu poate fi considerat responsabil de pierderea sau distrugerea datelor stocate sau de daune aduse programelor informatice consecutive, în special unei restaurări sau avarii. De asemenea, Qilive nu este obligat să verifice dacă utilizatorul a scos cartela SIM/SD din aparat în cazul produselor returnate.

Care sunt modalitățile de aplicare ale garanției?

Modalitățile de aplicare ale garanției Qilive sunt următoarele:

Garanția intră în vigoare la data cumpărării (sau la data de livrare dacă aceasta este ulterioară). Trebuie să furnizați o dovadă a livrării/cumpărării înainte de orice intervenție asupra aparatelor aflate în garanție. Rețineți faptul că fără această dovadă, orice intervenție efectuată va fi facturată. Vă recomandăm să păstrați bonul de cumpărare sau de livrare.

Orice intervenție va fi efectuată de Qilive sau de agenții săi autorizați.

Orice piesă înlocuită devine proprietatea Qilive.

Garanția oferă avantaje care se adaugă drepturilor dumneavoastră legale, în calitate de consumator și nu au nicio incidență asupra acestora.

RO

Cum se poate utiliza garanția Qilive?

Pentru a solicita repararea sau înlocuirea produsului sub garanție Qilive, pentru toate țările alta decât Franța, duceți produsul la centrul de primire al locului de la care l-ați cumpărat, având asupra dumneavoastră dovada cumpărării (precum bonul de casă), produsul și accesoriile sale, inclusiv cele necesare bunei sale funcționări (cablu de alimentare, adaptor, etc.), în ambalajul original. Pentru o luare în primire în Franța, vă invităm să completați solicitarea pe site-ul nostru: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Este important să prezentați următoarele informații: data achiziției, modelul și numărul de serie sau numărul IMEI (aceste informații se găsesc, de obicei, pe produs, ambalaj sau pe dovada achiziției).

Când intră garanția în vigoare?

Garanția Qilive intră în vigoare la data cumpărării sau a livrării aparatului, data cea mai târzie fiind reținută.

Produsul dumneavoastră este garantat de Qilive 3 ani, piese și manoperă.

Garanțiile Qilive sunt transferabile?

Garanțiile Qilive sunt transferabile împreună cu aparatul, cu condiția ca dovada de cumpărare originală a unui vânzător recunoscut să fie furnizată, dar și dovada oricărei schimbări de proprietate asupra aparatului, confirmând buna stare de funcționare a aparatului atunci când schimbarea de proprietar a intervenit.

СОДЕРЖАНИЕ

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ	C.37
2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	C.38
3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	C.38
4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	C.39
5. ОЧИСТКА И УХОД	C.39
6. ГАРАНТИЯ QILIVE: ОБЩИЕ УСЛОВИЯ	C.40

1. ИНСТРУКЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Внимательно прочитайте и сохраните это руководство в надежном месте для использования в будущем.

1. Этим устройством могут пользоваться дети старше 8 лет, а также лица со сниженными физическими, сенсорными или ментальными возможностями или с недостаточным опытом и знаниями, при условии что за ними осуществляется присмотр или они были проинструктированы относительно безопасного использования устройства и понимают связанные с ним опасности. Не позволяйте детям играть с данным устройством. Не позволяйте детям выполнять очистку и техническое обслуживание устройства без наблюдения взрослых.

2. Используйте это устройство только по прямому назначению.

3. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не подвергайте устройство воздействию чрезмерных температур, сильных температурных перепадов, прямых солнечных лучей или влажности.

4. Защищайте устройство от ударов, толчков и интенсивных вибраций в процессе хранения или транспортировки.

5. Перед проведением измерения всегда размещайте устройство на прочной, сухой и ровной поверхности.

6. Перед использованием всегда убеждайтесь в том, что поверхность устройства чистая и сухая.

7. Не перегружайте устройство.

8. Не пытайтесь заряжать непerezаряжаемые батарейки.


9. При установке батареек соблюдайте полярность.

10. Использованные батарейки необходимо извлекать из устройства и утилизировать безопасным способом.

11. Извлеките батарейки, если устройство не будет использоваться в течение длительного времени.

12. Не допускайте короткого замыкания контактов питания.

13. Никогда не погружайте устройство в воду и не мойте его под струей воды.

14.  Данный прибор маркируется символом перекрещенного мусорного контейнера в соответствии с Европейской директивой 2012/19/UE г. в отношении «отслуживших электрических и электронных приборов»). Эта маркировка указывает на то, что по истечении срока службы этот прибор запрещается выбрасывать вместе с прочими бытовыми отходами. Пользователь должен его сдать в пункт приема электрических и электронных приборов. Занимающиеся приемом организации, включая местные пункты приема, магазины и местные органы власти, формирует соответствующую систему для сбора такого оборудования. Надлежащий сбор отслуживших электрических и электронных приборов позволяет избежать вредного воздействия на здоровье человека и окружающую среду в результате наличия опасных компонентов, а также в результате неправильного хранения и обращения с этим оборудованием.

15. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. РИСК УДУШЕНИЯ. ВО ИЗБЕЖАНИЕ УДУШЕНИЯ ХРАНИТЕ УПАКОВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ.

16. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ОПАСНОСТЬ УДУШЕНИЯ, ХИМИЧЕСКОГО ОЖОГА, МЕЛКИЕ ПРЕДМЕТЫ. ХРАНИТЕ В НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЕСТЕ. Случайное проглатывание батарейки может привести к смертельному исходу. Если есть подозрение, что ребенок проглотил батарейку, немедленно обратитесь за медицинской помощью!

2. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальная грузоподъемность:	5000 г (5 кг)
Градуировка:	1 г
Единица измерения:	г/мл
Весовая платформа:	Закаленное стекло
Тип батареи:	1x CR2032 литиевая батарейка типа «таблетка»
Напряжение:	3В ПОСТ.ТОКА

3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- | | |
|------------------------------|---------------------|
| 1. Платформа для взвешивания | 4. Дисплей |
| 2. Кнопка единицы измерения | 5. Батарейный отсек |
| 3. Кнопка тары | 6. Винт |

4. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

4.1. УСТАНОВКА БАТАРЕЙКИ

Перед первым использованием удалите пластиковую изоляционную ленту из батарейного отсека и выбросьте ее. Батарейка находится внутри.

- Переверните весы вверх дном. Открутите винт крепления крышки батарейного отсека. Откройте отсек, сдвинув крышку в сторону. Удалите пластиковый разделитель, защищающий батарею от преждевременного использования в весах. Установите крышку батарейного отсека на место и закрепите винтом.

4.2. ВЗВЕШИВАНИЕ НА ВЕСАХ

1. Устанавливайте устройство только на ровной, устойчивой и сухой поверхности.
2. Коснитесь кнопки TARE, чтобы включить весы. На дисплее появится «0».
3. Коснитесь кнопки UNIT, чтобы выбрать единицу измерения (г/мл).
4. Поместите ингредиент или предмет в центр весов, чтобы начать взвешивание. Подождите, пока показания на дисплее не стабилизируются.
5. Снимите ингредиент или предмет с весов.

ПРИМЕЧАНИЕ: Весы выключаются автоматически, если в течение 2 минут не будет нажата ни одна кнопка. Вы можете выключить весы, коснувшись и удерживая кнопку TARE, пока не погаснет дисплей.

4.3. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ФУНКЦИИ ТАРЫ

Используйте функцию тары, чтобы исключить вес контейнера, например миски, из показаний.

1. Коснитесь кнопки TARE, чтобы включить весы. На дисплее появится «0».
2. Поместите миску в центр весов. На дисплее отобразится вес чаши.
3. Коснитесь кнопки UNIT, чтобы выбрать единицу измерения (г/мл).
4. Поместите ингредиент или предмет в центр весов, чтобы начать взвешивание. Подождите, пока показания на дисплее не стабилизируются.
5. Снимите ингредиент или предмет с весов.
6. Нажмите кнопку TARE, чтобы отменить функцию тарирования и сбросить дисплей на «0». Весы вернуться к своей нормальной функции взвешивания.

4.4. ПОНИМАНИЕ СООБЩЕНИЙ ОБ ОШИБКАХ

Отображается сообщение об ошибке	Описание	Решение
Ошибка	Перегрузка	Весы перегружены. Немедленно удалите ингредиенты или предметы, чтобы избежать повреждений. Не превышайте указанную максимальную вместимость весов.
НС	Низкий заряд батареи	Замените батарейку.

5. ОЧИСТКА И УХОД

- Никогда не используйте для очистки устройства растворители, химические или абразивные чистящие средства, проволочные щетки, острые предметы или металлические губки.
- Протрите устройство сухой или влажной тканью. Дайте изделию полностью высохнуть на воздухе.

- Не кладите ничего на весы во время хранения.
- Храните устройство в ровном, прохладном и сухом месте. Храните в недоступном для детей месте.

6. ГАРАНТИЯ QILIVE: ОБЩИЕ УСЛОВИЯ

Гарантия Qilive — это коммерческая гарантия на продукцию бренда Qilive, предлагаемая SAS OIA, зарегистрированным по адресу 200 rue de la Recherche, 59650 Вильнёв-д'Аск, Франция и выступающим в качестве изготовителя.

Применение гарантии Qilive не ущемляет ваших прав на бесплатное использование юридической гарантии соответствия, действующей в странах сбыта. Для получения дополнительной информации о юридической гарантии соответствия, пожалуйста, ознакомьтесь с ОУП (Общими условиями продажи) вашего дистрибьютора.

На что распространяется гарантия Qilive?

Гарантия Qilive покрывает ремонт или функционально эквивалентную замену вашего устройства Qilive, если в течение гарантийного периода оно станет неисправным из-за дефекта материала или изготовления.

Отремонтированные и замененные изделия могут содержать как новые, так и бывшие в употреблении детали и технические компоненты.

Если изделие не подлежит ремонту или замене, Qilive возместит стоимость покупки, указанную в подтверждающем покупке документе.

На что не распространяется гарантия Qilive?

Устройства Qilive спроектированы и изготовлены для непрерывного обеспечения высокой производительности в обычных домашних условиях. Если при использовании устройства Qilive по назначению оно выходит из строя в течение гарантийного срока, мы несем ответственность за его ремонт или замену.

Однако при определенных обстоятельствах гарантия Qilive не распространяется на ремонт или замену устройства. Эти обстоятельства четко указаны. Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Нормальный износ, в том числе косметический (например, царапины, вмятины или умышленно нанесенные повреждения), и детали, которые со временем могут изнашиваться (например, предохранители, ремни, шины, тормоза, фильтры и т. д.).
- Повреждения или проблемы, вызванные неправильным использованием или использованием, несоответствующим указаниям на заводской табличке или в руководстве пользователя, несчастным случаем, модификацией.
- Повреждения, вызванные несоблюдением рекомендаций по обслуживанию устройства.
- Использование или хранение, наносящие вред сохранности устройства (окисление, коррозия), использование энергии, эксплуатация или установка не в соответствии с инструкциями производителя, небрежность или использование неподходящих периферийных устройств, программного обеспечения или расходных материалов.
- Профессиональное, коллективное, промышленное, коммерческое использование устройства или использование в целях, отличных от обычного домашнего использования в стране, где он был приобретен.
- Повреждения, вызванные внешними источниками, такими как транспорт, погодные условия, перебои в подаче электроэнергии или скачки напряжения.
- Измененные изделия, у которых гарантийная пломба или серийный номер были повреждены, испорчены, удалены или подверглись окислению.
- Повреждения, вызванные вмешательством неуполномоченных лиц.

- Обновления программного обеспечения, вызванные изменением параметров сети.
- Повреждения устройства, вызванные внешними факторами (инородные тела, насекомые и т.д.)
- Соержимое устройств: морозильник, стиральная машина... (еда, одежда,...).
- Неисправности в работе устройства вследствие использования стороннего программного обеспечения для изменения, модификации, адаптации или преобразования установленного программного обеспечения.
- Неисправности в работе устройства вследствие его использования без аксессуаров, поставляемых с ним или утвержденных Qilive.

Клиент должен самостоятельно обеспечивать резервное копирование данных, содержащихся на его жестком диске или во внутренней памяти его устройства, регулярно, а также перед его сдачей.

Qilive не несет ответственности за потерю или уничтожение сохраненных данных или за повреждения программного обеспечения, возникшие, в частности, в результате восстановления или поломки.

Помимо того, компания Qilive не обязана проверять, были ли извлечены SIM-карты и/или карты SD из продукции, подлежащей возврату.

Каковы условия гарантии?

Гарантия Qilive предоставляется на следующих условиях:

Гарантия вступает в силу с даты покупки (или с даты поставки, если она наступает позже).

Вы должны предоставить подтверждение доставки/покупки до выполнения каких-либо работ с вашим устройством по гарантии. Обратите внимание, что если такое подтверждения не будет предоставлено, в отношении всех выполненных работ будет выставлен счет. Пожалуйста, сохраняйте чек о покупке или квитанцию о доставке. Все работы будут выполняться компанией Qilive или ее уполномоченными представителями.

Все замененные детали становятся собственностью Qilive.

Эта гарантия предоставляет преимущества, которые дополняют ваши законные права как потребителя и никак не влияет на них.

Как воспользоваться гарантией Qilive?

Чтобы запросить ремонт или замену вашего устройства по гарантии Qilive во всех странах, кроме Франции, принесите свое устройство в администрацию пункта продажи с документом, подтверждающим покупку (например, чеком), со всеми необходимыми для его надлежащей работы аксессуарами (блок питания, адаптер и т. д.) и с оригинальной упаковкой. Если вы хотите воспользоваться гарантией во Франции, пожалуйста, сделайте запрос на нашем сайте: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Важно, чтобы у вас была такая информация, как дата покупки, модель и серийный номер или номер IMEI (эта информация обычно указывается на изделии, его упаковке или в документе, свидетельствующем о факте покупки).

Когда гарантия вступает в силу?

Гарантия Qilive вступает в силу в дату покупки или доставки вашего устройства, в зависимости от того, какая из указанных дат наступит позже.

На ваше устройство распространяется 3-летняя гарантия Qilive на детали и работы.

Возможна ли передача прав по гарантии Qilive?

Права по гарантии Qilive передаются вместе с устройством, при условии предоставления документа, подтверждающего факт изначальной покупки у авторизованного дистрибьютора, а также документа, подтверждающего факт смены владельца и должное функционирование устройства на момент такой смены владельца.

ЗМІСТ

1. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ	C.42
2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ	C.43
3. ОПИС ВИРОБУ	C.43
4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ	C.44
5. ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД	C.44
6. ГАРАНТІЯ QILIVE: ЗАГАЛЬНІ УМОВИ	C.45

1. ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ

Уважно прочитайте цю інструкцію перед першим використанням і збережіть її в надійному місці для довідок у майбутньому.

1. Цей прилад можуть використовувати діти старші 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними та ментальними можливостями або котрим бракує досвіду та знань, якщо їм забезпечено нагляд та надано інструкції щодо безпечного користування приладом і якщо вони розуміють можливу небезпеку. Дітям забороняється гратися з приладом. Дітям забороняється без нагляду чистити та обслуговувати прилад.

2. Не використовуйте прилад не за призначенням.

3. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ.** Не піддавайте прилад впливу екстремальних температур, сильних коливань температури, прямих сонячних променів і вологи.

4. Захищайте прилад від ударів і сильних вібрацій під час зберігання або транспортування.

5. Завжди ставте прилад на тверду, суху і рівну поверхню перед зважуванням.

6. Перед використанням поверхня приладу завжди має бути чистою та сухою.

7. Не перевантажуйте пристрій.

8. Неаккумуляторні батарейки не дозволяється перезаряджати.

9. Дотримуйтеся полярності під час установлення батарейок.


10. Розряджені батарейки необхідно вийняти з приладу та утилізувати безпечним чином.

11. Якщо пристрій зберігатиметься протягом тривалого періоду часу й не використовуватиметься, батарейки необхідно вилучити.

12. Контакти джерела живлення не повинні замикатись накоротко.

13. Ніколи не занурюйте прилад у воду й не промивайте його під

проточною водою.

14.  Маркування цього пристрою (символ перекресленого контейнера для сміття) відповідає Європейській директиві 2012/19/ЄС р. „Про використане електричне та електронне обладнання“ . Це маркування інформує про те, що дане обладнання після закінчення терміну його експлуатації не можна утилізувати разом з іншими побутовими відходами. Користувач зобов'язаний здати його підприємствам, що здійснюють збирання відпрацьованого електричного та електронного обладнання. Приймальні пункти, включаючи місцеві пункти збору, магазини та місцеві органи влади, створюють відповідну систему збору обладнання. Правильний збір використаного електричного та електронного обладнання дозволяє уникнути негативного впливу на здоров'я людей та навколишнє середовище, спричиненого наявністю небезпечних компонентів та неналежним зберіганням і поводженням з таким обладнанням.

15. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ. НЕБЕЗПЕКА УДУШЕННЯ. ЩОБ УНИКНУТИ НЕБЕЗПЕКИ УДУШЕННЯ, ТРИМАЙТЕ ПАКУВАЛЬНІ МАТЕРІАЛИ В МІСЦІ, НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ НЕМОВЛЯТ І ДІТЕЙ.**

16. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ. НЕБЕЗПЕКА УДУШЕННЯ, НЕБЕЗПЕКА ХІМІЧНИХ ОПІКІВ, ДРІБНІ ДЕТАЛІ. ТРИМАЙТЕ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ НЕМОВЛЯТ І ДІТЕЙ МІСЦІ.** Випадкове проковтування батареї може призвести до летального кінця. Якщо ви підозрюєте, що ваша дитина проковтнула батарею, негайно зверніться по медичну допомогу.

2. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Максимальна вага:	5000 г (5 кг)
Ціна поділки:	1 г
Одиниця виміру:	г / мл
Платформа для зважування:	Загартоване скло
Тип батареї:	1 літієва батарейка «таблетка» CR2032
Напруга:	3 В ПОСТ. СТРУМУ

3. ОПИС ВИРОБУ

- | | |
|--------------------------------------|----------------------|
| 1. Платформа для зважування | 4. Дисплей |
| 2. Кнопка вибору одиниці вимірювання | 5. Батарейний відсік |
| 3. Кнопка тарування | 6. Гвинт |

4. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

4.1. УСТАНОВЛЕННЯ БАТАРЕЇ

Перед першим використанням приберіть пластикову ізоляційну стрічку з батарейного відсіку та викиньте її. Батарейка входить у комплект і розташована всередині.

- Переверніть ваги догори дном. Вкрутіть гвинт на кришці батарейного відсіку. Відкрийте батарейний відсік, зсунувши кришку вбік. Зніміть пластиковий роздільник, що оберігає батарею від передчасного використання у вагах. Посуньте кришку батарейного відсіку на місце та знову закрутіть гвинт.

4.2. ЗВАЖУВАННЯ ЗА ДОПОМОГОЮ ВАГ

1. Ставте ваги на міцну, рівну та суху поверхню.
2. Торкніться кнопки TARE, щоб увімкнути ваги. На дисплеї з'явиться «0».
3. Торкніться кнопки UNIT, щоб вибрати одиницю вимірювання (г / мл).
4. Помістіть інгредієнт або предмет по центру ваг, щоб почати зважування. Зачекайте, доки показання на дисплеї стабілізується.
5. Зніміть інгредієнт або предмет із ваг.

ПРИМІТКА. Ваги автоматично вимикаються, якщо протягом 2 хвилин не натискати жодної кнопки. Ви можете вимкнути ваги, торкнувшись і утримуючи кнопку TARE, доки дисплей не вимкнеться.

4.3. ВИКОРИСТАННЯ ФУНКЦІЇ ТАРИ

UA Використовуйте функцію тари, щоб виключити з показання вагу контейнера, наприклад миски.

1. Торкніться кнопки TARE, щоб увімкнути ваги. На дисплеї з'явиться «0».
2. Поставте миску по центру ваг. На дисплеї буде показано вагу миски.
3. Торкніться кнопки UNIT, щоб вибрати одиницю вимірювання (г / мл).
4. Помістіть інгредієнт або предмет по центру ваг, щоб почати зважування. Зачекайте, доки показання на дисплеї стабілізується.
5. Зніміть інгредієнт або предмет із ваг.
6. Натисніть кнопку TARE, щоб скасувати функцію тари та скинути дисплей на «0». Ваги повернуться до функції звичайного зважування.

4.4. РОЗУМІННЯ ПОВІДОМЛЕНЬ ПРО ПОМИЛКИ

Відображене повідомлення про помилку	Опис	Вирішення
Err	Перевантаження	Ваги перевантажені. негайно видаліть інгредієнти або предмети, щоб уникнути пошкодження. Не перевищуйте зазначену максимальну вагу, яку може витримати прилад.
LO	Низький заряд батареї	Замініть батарейку.

5. ОЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

- Ніколи не використовуйте розчинники або абразивні чистячі засоби, дротяні щітки, гострі предмети або металеві губки для чищення приладу.
- Чистьте пристрій сухою або вологою тканиною. Дайте повністю висохнути на повітрі.

- Під час зберігання нічого не кладіть на ваги.
- Зберігайте пристрій на рівній поверхні в прохолодному та сухому місці. Зберігайте в недоступному для дітей місці.

6. ГАРАНТІЯ QILIVE: ЗАГАЛЬНІ УМОВИ

Гарантія Qilive є комерційною гарантією, що надається компанією SAS OIA, що знаходиться за адресою: 200 rue de la Recherche, 59650 Villeneuve d'Ascq, на продукцію торгової марки Qilive, в якості виробника.

Гарантія Qilive не обмежує ваші права на отримання безкоштовної юридичної гарантії відповідності, що діє в країнах збуту. Для отримання додаткової інформації про юридичну гарантію відповідності, зверніться, будь ласка, до ЗУП (Загальні умови продажу) вашого дистриб'ютора.

На що поширюється гарантія Qilive?

Гарантія Qilive покриває ремонт або заміну вашого пристрою Qilive на еквівалентний з точки зору функціональності, якщо протягом гарантійного періоду виявиться, що він має дефект матеріалу або виготовлення.

Відремонтвані чи замінені вироби можуть містити нові та/чи відновлені елементи чи обладнання.

Якщо виріб не підлягає ремонту або заміні, Qilive відшкодує вартість покупки, зазначену в документі, що підтверджує покупку.

На що не поширюється гарантія Qilive?

Пристрої Qilive розроблені і створені для забезпечення безперервного високого рівня роботи в звичайних домашніх умовах. Якщо пристрій Qilive використовується за призначенням і виходить з ладу протягом гарантійного періоду, ми несемо відповідальність за його ремонт або заміну.

Однак за деяких обставин гарантія Qilive не покриває ремонт або заміну пристрою. Ці обставини чітко зазначені. Випадки, не передбачені цим документом, є такими:

- Нормальний знос, включаючи косметичний (наприклад, подряпини, вм'ятини або вандалізм) і деталі, які можуть зношуватися з часом (наприклад, запобіжник, ремінь, шина, гальмо, фільтри тощо).
- Пошкодження або проблеми, викликані неправильним використанням або використанням не відповідно до заводської таблички або інструкції з експлуатації, нещасним випадком, внесенням змін.
- Пошкодження, спричинені недотриманням рекомендацій з технічного обслуговування приладу.
- Використання або зберігання, що шкодить належному стану пристрою (окислення, корозія), використання енергії, використання або установка не відповідно до інструкцій виробника або недбалість або використання невідповідних периферійних пристроїв, програмного забезпечення або витратних матеріалів.
- Професійне, колективне, промислове, комерційне використання виробу або для інших цілей, ніж звичайне побутове використання в країні, де він був придбаний.
- Пошкодження, викликані зовнішніми чинниками, такими як транспорт, погодні умови, відключення або перепади електроенергії.
- Змінені пристрої, в яких гарантійна пломба чи серійний номер були пошкоджені, зіпсовані, видалені або окиснені.
- Пошкодження, викликані будь-яким втручанням, здійсненим неуповноваженою особою.
- Оновлення програмного забезпечення, у зв'язку зі зміною налаштувань мережі

- Пошкодження, спричинені дією зовнішніх чинників (сторонні предмети, комахи тощо).
- Уміст пристроїв - морозильна камера, пральна машина...- (їжа, одяг, ...)
- Проблеми у роботі виробу, викликані використанням стороннього програмного забезпечення для модифікації, зміни, адаптації чи модифікації існуючого.
- Проблеми у роботі виробу, викликані використанням без приладдя, що постачається разом із виробом або схваленого компанією Qilive.

Клієнт несе відповідальність за регулярне резервне копіювання даних, що містяться на його жорсткому диску або у внутрішній пам'яті його пристрою, перед ніж відносити його в місце збору.

Qilive не може нести відповідальність за втрату або знищення збережених даних або за пошкодження програмного забезпечення, що виникло, зокрема, в результаті ремонту або поломки.

Також Qilive не зобов'язаний перевіряти, чи користувач вийняв карти SIM/SD з виробів, що повертаються.

Які умови надання гарантії?

Умови та положення гарантії Qilive є такими:

Гарантія вступає в силу з дати покупки (або з дати поставки, якщо вона була здійснена пізніше).

Ви повинні надати підтвердження доставки/купівлі перед виконанням будь-яких робіт на вашому пристрої, що підлягає гарантійному обслуговуванню. Звертаємо вашу увагу, що без цього підтвердження з вам буде стягнена вартість будь-яких виконаних робіт. Зберігайте квитанцію чи накладну на покупку.

Всі втручання будуть здійснюватися компанією Qilive або її уповноваженими агентами.

Будь-яка замінена деталь стає власністю Qilive.

Гарантія надає переваги на додаток до ваших законних прав як споживача, не впливаючи на них.

Як отримати гарантію Qilive?

Щоб подати запит на ремонт або заміну виробу за гарантією Qilive для всіх країн, за винятком Франції, принесіть виріб на стійку реєстрації в місці продажу, маючи при собі документ, що підтверджує покупку (наприклад, товарний чек), виріб та аксесуари, що додаються до нього, включаючи ті, що необхідні для його належного функціонування (блок живлення, адаптер тощо), з оригінальною упаковкою. Якщо ви хочете отримати страхове покриття у Франції, зробіть запит на нашому сайті: <https://auth.sav-login.auchan.fr>. Важливо мати інформацію стосовно дати придбання, моделі та серійного номеру чи IMEI (міжнародний ідентифікатор мобільного обладнання) (цю інформацію ви можете знайти на товарі, упаковці чи доказі покупки).

Коли вступає в силу гарантія?

Гарантія Qilive набуває чинності з дати придбання або доставки вашого пристрою, залежно від того, яка з цих дат є пізнішою.

На ваш виріб надається гарантія Qilive 3 роки на деталі та роботу.

Чи можна передавати гарантію Qilive?

Гарантія Qilive можуть бути передані разом з пристроєм за умови надання доказу оригінальної покупки у офіційного дилера, а також доказу будь-якої зміни власника пристрою, що підтверджує належний робочий стан пристрою на момент зміни власника.

FR - Service Clients Auchan France - 200 rue de la Recherche
59650 Villeneuve d'Ascq - 03 59 30 59 30 - www.auchan.fr

ES - Alcampo, S.A. - Supermercados Sabeco, S.A. C/ Santiago
de Compostela Sur, s/n - 28029 Madrid - e-mail: d.calidad@alcampo.es

PT - Serviço Auchan - Auchan Portugal Hipermercados,
S.A., Travessa Teixeira Júnior, n.º 1, 1300 – 553 Lisboa,
E-mail : info.MarcaAuchan@auchan.pt

PL - Dystrybutor : Auchan Polska Sp. z o.o., ul. Puławska 46,
05-500 Piaseczno - www.auchan.pl

HU - Forgalmazza: Auchan Magyarország Kft, 2040 Budaörs,
Sport u. 2-4. - www.auchan.hu

RO - Auchan România SA, Str. Braşov nr.25, Sector 6, Cod
poştal 061444, Bucureşti, România - www.auchan.ro

600152125

EC522



SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China

